

Ministerbesuch

Innenminister beim Richtfest des FTC Huus Hollen

dbu Uplengen. Wenn vier große, dunkle Limousinen in Polizeibegleitung den Schulhof der Grundschule Hollen befahren, erregt das ziemliches Aufsehen im Dorf. Der Grund dafür war der Besuch des niedersächsischen Innenministers Uwe Schünemann. Dieser war in Begleitung des Generalsekretärs der CDU in Niedersachsen, „unseres“ Ulf Thiele, der Einladung des FTC Hollen gefolgt, dem Richtfest des neuen „FTC-Huus“ beizuwohnen.

Nach dem offiziellen Richtakt überbrachte Bernd Lüning, Vorsitzender des Kreissportbundes Leer, nicht nur Worte des Lobes sondern auch die Mitteilung, dass der Sportverein mit seinen ca. 700 Mitgliedern sich über einen finanziellen Zuschuss von 70.000 Euro freuen darf. Projektleiter Hans-Wilhelm Balssen war erleichtert und die ca. 100 Gäste applaudierten lautstark.

Minister Schünemann zeigte sich beeindruckt, dass sich die „Eigenleistungen“ in Uplengen nicht auf einfachere Arbeiten wie Maler- und Pflasterarbeiten beschränkt, son-

dern dass fast alles ehrenamtlich erfolgt.

Von den veranschlagten ca. 3600 Arbeitsstunden haben die Vereinsangehörigen bereits ca. 1200 abgeleistet. Es liegt jedoch noch ein Stück Arbeit vor den fleißigen Handwerkern. Jede Hand kann dabei gebraucht werden.

Bürgermeister Hartwig Aden kannte das Gebäude biher nur von der Bauzeichnung und zeigte sich erstaunt, wie groß und geräumig es in Realität ist. Ob die Gemeinde Uplengen finanziell etwas beisteuert, steht noch nicht fest. Herr Aden geht jedoch zu „99,9“ Prozent davon aus, dass das beschlossene Sache ist.

Im Anschluss an das kleine Richtfest waren die Politiker zu Gast im Gemeindehaus der Kirchengemeinde Hollen, wo die Männerrunde zu einem zünftigen Kohlessen eingeladen hatte. Der Minister verriet nach dem Dessert noch Einiges aus seinem Ministerium, über seine Arbeit und die politischen Ziele, bis sich um 22 Uhr der Konvoi wieder in Richtung Hannover aufmachte.



Im Rohbau des neuen FTC-Huus zeigte sich Minister Schünemann beeindruckt von den Leistungen der Uplengener, insbesondere im ehrenamtlichen Einsatz.

Fotos: de Buhr



Ungewohnte Farben: (Von links) Bürgermeister Hartwig Aden, Generalsekretär der CDU Niedersachsen Ulf Thiele, Nds. Innenminister Uwe Schünemann, Ortsvorsteher Heinz-Dieter Baumfalk zeigen sich im FTC-Outfit.

Korngesund durch's Jahr!



Hoppmann

...Wir leben Backen!

Grundsätzliches zu Hoppmanns Vollkorn-Schrotbrot:

- Wir sind eine der wenigen Bäckereien in der Region, die wegen des großen Bedarfs jeden Tag alle Schrotbrotsorten frisch backt. Aus diesem Grund können wir auf das Sterilisieren und Konservieren unseres geschnittenen Vollkorn-Schrotbrot sehr gut verzichten. Und das schmeckt man.
- Unsere Schrotbrote werden nach dem Hoppmann-Brot-Reinheitsgebot nur aus echtem Roggenvollkornschrot, Natursauerteig, Wasser, Jodsalz und Hefe sowie aus reinem, natürlichem Gerstenmalz oder Zuckerrübensirup gebacken.
- Unser Roggenvollkornschrot, aus dem wir unsere Schrotbrote herstellen, kommt aus der Region und enthält alle Bestandteile des vollen Kornes, insbesondere die Enzyme und essentiellen Öle des Keimlings. Deshalb sind alle Hoppmanns Schrotbrote für eine vollwertige, ballaststoffreiche Ernährung bestens geeignet.



...von Ihrem Vollkornbrot-Spezialisten

Unsere Schrotbrot-Spezialitäten:

- Seit über 25 Jahren nach einer von uns entwickelten Rezeptur gebacken: Mit würzigem Natursauerteig aus grobem und feinem Roggenvollkornschrot, Sonnenblumenkernen, Leinsamen, Sojaschrot und geröstetem Gerstenmalz.
- Schinken Brot**
Hoppmanns Schinkenbrot mit der halbrunden Brotform wird aus sehr grob gemahlenem Schrot, das schon vor der Teigbereitung eine lange Verquellen erfährt, bei milder Temperatur sehr lange gebacken. Natürlich 100 % Roggenvollkornschrot!
- Friesen Korn**
Das Friesen Korn: So kräftig und herzhaft wie die Menschen hier im hohen Norden. Sehr grober Roggenvollkornschrot und feiner, dunkler Rübensirup geben dem Friesen Korn den kernigen, herzhaften Biss und seinen milden Charakter.
- Schwarz-brot**
Unser beliebter Schrotbrotklassiker hier in Ostfriesland wird aus fein geschrotetem Roggenvollkorn, ohne Hefe und ohne jegliche Zusätze, gebacken. Deshalb ist unser Ostfriesisches Schwarzbrot bestens für Hefeallergiker geeignet.

Wir haben was gegen Fernweh!

Unsere Urlaubsreisen 2008

4 Tage	Frühlingserwachen auf Rügen	03.04.-06.04.	249,-
3 Tage	Mini-Kreuzfahrt auf der Ostsee	27.04.-29.04.	240,-
		09.11.-11.11.	240,-
5 Tage	Walpurgisnacht am Rhein	30.04.-04.05.	345,-
9 Tage	Irland	07.05.-15.05.	989,-
8 Tage	Südtirol	07.06.-14.06.	555,-
4 Tage	Berlin	26.06.-29.06.	266,-
		15.08.-17.08.	266,-
10 Tage	Abtenau - Salzburger Land	20.07.-30.07.	689,-
5 Tage	Elbsandsteingebirge/Dresden	20.08.-24.08.	345,-
8 Tage	Villen und Gärten der Toskana	12.10.-19.10.	599,-
4 Tage	Weihnachtszauber im Elsaß	07.12.-10.12.	259,-

Unsere Tagesfahrten

Keukenhof	26.04.	22,-
Landvergnügen auf Schloss Ippenburg	07.06./13.09.	18,-
Int. Feuerwerkswettbewerb Hannover	30.08.	19,-
Celler Hengstparade	27.09.	18,-
Gartencenter Oosterik und Nordhorn	26.11.	18,-

Weihnachtsmärkte

Centro Oberhausen	01.12.	19,-
Bremen	03.12.	14,-
Schloss Bückeburg	05.12.	19,-
Gut Basthorst	13.12.	19,-

Wissmann  **Seit 60 Jahren**
Für Sie unterwegs.
Ert Wissmann Omnibusbetrieb GmbH
26670 Uplengen-Hollen · Tel. (0 44 89) 18 88

Anzeige

Neues Jahr – Neue Frisur

SchnittArt in Moorburg heißt Sie willkommen



Moorburg. Trendige Haarschnitte, kombiniert mit neuen kreativen Farbkombinationen. Volumenwelle zum Halten der Frisur sind auch in diesem Jahr wieder voll im Trend.

Lassen Sie sich gerne beraten im Salon Schnitt Art in Moorburg.

Ich freue mich auf Ihren Besuch.

Ihre Tanja Hayen.



Friseurmeisterin
Tanja Hayen
Moorburg

Vogelkamp 2
26655 Westerstede
Telefon (0 44 88) 7 94 33

Uplengener Veranstaltungskalender

Neufirrel Dorfgem.-Haus Veranstalter:	Sa., 9. Februar Theater „Oha, ick bün Vaoder!“ Theatergruppe Nordgeorgsfehn, Tel. 04956-1766	20.00 Uhr
Neufirrel Dorfgem.-Haus Veranstalter:	So., 10. Februar Theater „Oha, ick bün Vaoder!“ Theatergruppe Nordgeorgsfehn, Tel. 04956-1766	20.00 Uhr
Ockenhausen Dörphuus Veranstalter:	Fr., 15. Februar Mitgliederversammlung VfL Ockenhausen, Tel. 0171-4263135	20.00 Uhr
Hollen Alte Schmiede Veranstalter:	Mo., 18. Februar Jahreshauptversammlung Förderverein Schule/KiGa Hollen, Tel. 04489-2523	20.00 Uhr
Südgeorgsfehn Dorfgem.-Haus Veranstalter:	Fr., 29. Februar Theaterstück „Müller's Mühlen“ Premiere Theatergruppe Südgeorgsfehn, Tel. 04489-3188	20.00 Uhr
Filsum Rathausaal Veranstalter:	Sa., 1. März Jahreskonzert mit Stücken aus Film & Musical Flötenorchester Da Capo Hollen, Tel. 04489-1873	20.00 Uhr
Nordgeorgsfehn Dorfgem.-Haus Veranstalter:	Fr., 14. März Skatabend Bürgerverein Nordgeorgsfehn, Tel. 04956-4109	20.00 Uhr

...der Gesundheit zuliebe

Erwerb des Sportabzeichens in Uplengen möglich

hhs Remels. Zu den am Jahreswechsel gefassten guten Vorsätzen gehört bei vielen Bürgerinnen und Bürgern bestimmt auch, etwas mehr Sport zu treiben.

Seit mehr als 25 Jahren haben sich Harm Schlachter und Heinz Mieszala der Aufgabe verschrieben, durch gezieltes Training einem großen Kreis von Interessenten, den Erwerb des Deutschen Sportabzeichens zu ermöglichen. Dazu finden auch in diesem Jahr ab Mitte Mai jeden Dienstag ab 18.00 Uhr Trai-

ningsstunden auf der Sportanlage der Schule „Am Höst“ in Remels statt. Für die Teilnehmer ist eine Mitgliedschaft in einem Sportverein nicht erforderlich! Es gibt 5 Übungsgruppen, zu denen u.a. die Disziplinen Schwimmen (in Westerstede oder Wiesmoor), Hochsprung, Weitsprung, Kurz- und Langstreckenlauf, Kugelstoßen und Schlagballweitwurf gehören. Wer Näheres erfahren möchte, Harm Schlachter, Tel.: 04956 755, gibt gerne Auskunft.

Gewinner ermittelt

Uplengen. Folkert Fecht, Vorsitzender des Fremdenverkehrsvereins Uplengen e.V. (Foto), zog die glücklichen Gewinner, die beim Preisausschreiben im Uplengener Veranstaltungskalender 2007 mitmachten:

1. Preis (Präsentkorb):

Georg Meinders, Westoverledingen

2. Preis (Fehnrouthenuhr):

Gesine Wissmann, Uplengen

3. Preis (Kartenset):

Hans Huwer, Ludwigshafen/Rhein
Auch in 2008 wird es wieder den beliebten Veranstaltungskalender geben, eine handliche DIN-A5-Farbbroschüre, Auflage 5000 Stück, in der sämtliche Veranstaltungen in Uplengen und Umzu aufgeführt sind. Außerdem enthalten: „Schlechtwettertipps“ und Infos über die Urlaubsgemeinde Uplengen. Die Broschüre wird wieder ab Mitte März kostenlos zur Verfügung stehen. Wer mit seiner Werbeanzeige dabei sein möchte, kann sich direkt ans Blattje wenden.



Folkert Fecht bei der Ziehung.

Fotowettbewerb „Schönes Uplengen“

Über 100 Fotos von 40 Teilnehmern / Sieger stehen fest / Preisverleihung am 5. Februar 2008

dbu Uplengen. „Schönes Uplengen“, so lautete der Fotowettbewerb des Jahres 2007. 40 Teilnehmer haben sich mit über 100 Fotos daran beteiligt.

Dieser Wettbewerb, der zum zweiten Mal von der Gemeinde Uplengen in Zusammenarbeit mit dem Fremdenverkehrsverein Uplengen e.V. initiiert wurde, soll nicht nur den Einheimischen und Touristen Anreiz sein, unsere Umgebung im Bild festzuhalten. Vorgesehen ist auch, diese Fotos werblich für die Gemeinde verwenden zu können. Die Jury, bestehend aus Petra Temmen (Gemeinde Uplengen), Alfred Weber (Fremdenverkehrsverein Uplengen e.V.), Peter Jaruschewski (Agentur Jaruschewski Oldenburg) und Birgit Cullmann (Cullmann Fotografie Aurich) machte sich am 29. November 2007 ans Werk, aus den vielen, unterschiedlichsten Einsendungen die besten auszuwählen. Sein offizielles Ende findet der Fotowettbewerb mit der Preisverleihung: am Dienstag, den 5. Februar 2008, im Sitzungssaal des Rathauses in Remels.

Gleichzeitig wird damit auch die Ausstellung eben der prämierten, wie auch weiterer eingereichter Fotos des Wettbewerbs eröffnet (von jedem Einsender ein Foto). Die Ausstellung ist zu den Öffnungszeiten des Bürgerbüros bis einschließlich zum 22. Februar 2008 geöffnet.

Nachteule vor dem Aus?

dbu Uplengen. Jahrelang konnten Jugendliche und Junggebliebene den Service des Discobusses, die so genannte „Nachteule“ zum günstigen Preis nutzen, um von ihrem Heimatort zur Disco und zurück gebracht zu werden.

Scheinbar macht auch hier die Jugendkriminalität nicht Halt. Zumindest einige von ihnen sind es, die beispielsweise den Busfahrer anpöbeln, bespuken oder sogar bedrohen. An Bushaltestellen werden immer mehr Sachbeschädigungen beobachtet.

Dieachteule wird von der Gemeinde Uplengen und dem Landkreis Leer mit jährlich insgesamt 12.600 Euro bezuschusst, um den Fahrpreis niedrig zu halten.

Sollten diese Vorfälle anhalten, muss das Projekt „Nachteule“ eingestellt werden. Geld für Sicherheitspersonal oder Kameras ist nicht vorhanden.

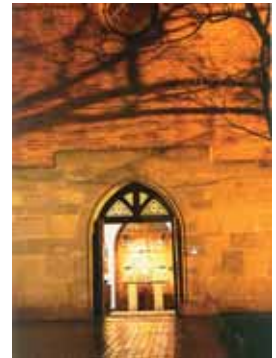
Die Leidtragenden sind wieder mal die Unschuldigen...



Kategorie Freies Motiv
„Alter Steg in Meinersfehn“
1. Preis: Annegret de Witt, Stapel



Kategorie Freies Motiv
„Leuchtende Wasserfontänen“
2. Preis: Karin Wallrichs, Großsander



Kategorie Sehenswürdigkeiten
„Eingang St. Martins-Kirche“
1. Preis: Sonja Oltmanns, Remels



Kategorie Natur „Eule“
1. Preis: Werner Strate, Hollen



Kategorie Natur: „Libelle“
2. Preis: Gerold Behrends, Moormerland



Kategorie Sehenswürdigkeiten
„Stapeler Moor“
2. Preis: Frauke Sulkowski, Stapel



Kategorie Landschaft
„Baum in Südgeorgsfehn“
1. Preis: Heike Elsner-Hibben, Selverde



Kategorie Landschaft
„Bühren, Hausgrenze zur Gaste“
2. Preis: Heike Oltmanns, Bühren



Sonderpreis Originellstes Foto
„Lachendes Pferd“
Andree Heyen, Remels

Fahrschule + Ferienfahrschule WILKEN

...find ich gut!

Auch im Jahr 2008 sind wir
an 366 Tagen für Sie da!

Top-Qualität

Super-Fahrzeuge

zum fairen Preis

Führerschein
in 14 Tagen
möglich.

Info-Telefon:
0 49 56 / 26 51
01 72 / 424 35 22

Einfach mal
anrufen...
...kost' ja nix!

...oder online informieren:
www.fahrschule-wilken.de

1x Anmelden und in 8 Fahrschulen am Unterricht teilnehmen

Bühren's Geschichte auf 400 Seiten

Umfangreiche Chronik über Bühren erschienen / Über 200 Fotos und Abbildungen

hhs Remels/Bühren. Großes Interesse bei Uplengen's Bevölkerung fand am 24.11.08 vergangenen Jahres im Saal des Rathauses in Remels die Vorstellung des Buches „Bühren – Die Geschichte eines alten Geestdorfes und dessen Familien“.

Mehr als zehn Jahre hat die aus Bühren stammende Grete Brahm, geb. Jelden, daran gearbeitet, hat unzählige Akten studiert, Quellen

erforscht und Gespräche geführt. Dr. Wessels, vom Arbeitskreis ostfriesischer Chronisten, bezeichnete in seiner Laudatio das Werk als wissenschaftlich gesichert und historisch fundiert, damit einzigartig für Uplengen. In Anwesenheit von mehr als 120 Bürgerinnen und Bürgern – unter ihnen Uplengens stellv. Bürgermeister Arnold Sander, Johann Duis Ortsvorsteher

Bühren, Ehrenbürgermeister Reinhard Ackermann, Dr. Bärenfänger von der Ostfriesischen Landschaft, Prof. Dr. Parisius vom Staatsarchiv Aurich, Mitglieder des Rates der Gemeinde Uplengen, Fachbereichsleiter/in der Gemeindeverwaltung, RVB Regionaldirektor Karl-Heinz Kloppenburg, vom Lions-Club Heinz de Buhr und Pastor i.R. Meyer – bedankte sich Grete Brahm bei allen,



Ortsvorsteher Johann Duis bedankt sich mit einem Blumenstrauß bei Frau Brahm.



Bühren schien während der Buchvorstellung ausgestorben, denn vermutlich waren alle im Rathaussaal und erwarteten gespannt die Buchvorstellung „ihres“ Dorfes.

Fotos: de Buhr

die ihre Arbeit unterstützten und sie stets ermutigten, das Werk zu vollenden.

Ihr Dank ging auch an die Gemeinde Uplengen, die Raiffeisen-Volksbank, den Lions-Club und die Bührener Vereine, die das Erscheinen des Buches gesponsert haben.

Das Buch umfasst 412 Seiten mit mehr als 200 Fotos und ist zum Preis von 16,50 Euro im Bürgerbüro (Rathaus Remels), der Raiffeisen-Volksbank in Remels, bei Johann Duis und Jelde Jelden in Bühren, bei Grete Brahm in Leer (Tel.: 0491/3363) und im Kaufhaus Lüschen Remels erhältlich.

WIR sind IHR Spezialist für Computer / Telefone / Videoüberwachung und Alarmanlagen!

Bei uns bekommen Sie günstige Computer- und Telefonanlagen.

Selbstverständlich installieren und reparieren wir auch Ihre Geräte.

**Verleih von
Musikanlagen
für Ihre
nächste Party**



Probleme? Wir helfen gerne!



EP:Rademacher
ElectronicPartner

HiFi, Video, TV, Elektro Groß- und Kleingeräte
Mobilfunk, ISDN-Telefonanlagen, PC's, Software

Alter Postweg 64
26670 Uplengen-Remels

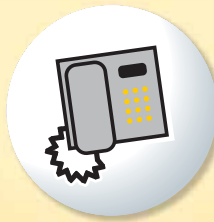
Telefon: (0 49 56) 10 27
Telefax: (0 49 56) 30 27

Kommunizieren Sie besser mit Ihrer Nummer 1.

EWE TEL ist mit bereits über 330.000 Kunden Ihre regionale Nummer 1 für Telekommunikation.



DSL



Festnetz



Mobilfunk



Mittelende Süd 11 · 26670 Nordgeorgsfehn
Tel. 04956 407070 · fahrenheit@ewetel.net



Zahlreiche Buden vor dem Dorfgemeinschaftshaus ließen Weihnachtsmarktstimmung aufkommen.

Weihnachtsmarkt Südgeorgsfehn

dbu Südgeorgsfehn. Bereits zum dritten Mal organisierte der Ortsbürgerverein Südgeorgsfehn einen kleinen Weihnachtsmarkt. Am Samstag, den 1. Dezember zum ersten Mal beim Dorfgemeinschaftshaus. Auch wenn durch den morgendlichen Sturm das Werbebanner durch die Gegend flog, ließen sich die Fehntjer nicht entmutigen. Die Gäste ließen es sich nicht nehmen und kamen in Scharen. Bei Glühwein und Waffeln gab es viel zu erzählen und bei der Hobbyausstellung zu entdecken.



Die Ostfreesen-Danzers aus Jübberde gaben ihr Können zum Besten...
Fotos: de Buhr



Skepsis und Begeisterung gleichermaßen sah man in den vielen Gesichtern der Kinder.

Erster Nikolausmarkt Jübberde

dbu Jübberde. Zum ersten Mal hat der Ortsbürgerverein in Jübberde einen kleinen Nikolausmarkt für seine Einwohner, insbesondere für die kleinen, ins Leben gerufen. Dieser wurde von groß und klein gerne besucht. Abseits von den großen Märkten blieb es hier gemütlich und man konnte hier die Freude der Kinder erst richtig spüren. Auch in Jübberde gehörte Punsch bzw. Glühwein dazu wie auch Bratwurst und frische Waffeln. Auch der Nikolaus brachte den Kinder noch eine Überraschung mit.



Es muss kein riesiger Markt sein. Das Gemütliche kommt erst bei den kleinen Dorfveranstaltungen zur Geltung.

Fotos: de Buhr

TREFFPUNKT LINDE**Knochendichte-Messung****vom 3. bis 7.3.2008**

Eine Früherkennung durch Messung der Knochenfestigkeit ist entscheidend für Vorbeugung und rechtzeitige Behandlung.

Osteoporose muss kein Schicksal sein!

Information und Anmeldung in Ihrer Linden-Apotheke

**LINDEN****A P O T H E K E****SANITÄTSHAUS****Gesundheit & Wohlbefinden**

Hans-Joachim Gerdes

Fachapotheker für Homöopathie und Naturheilverfahren
Ostertorstr. 60, 26670 Uplengen-Remels
Tel. (0 49 56) 92 96-0 · www.linden-apo.de

Neu eingekleidet von Uplengener Firmen

Die B-Juniorinnen vom TSV Lammertsfehn wurden vom Restaurant MIKI in Selverde (Trikots) und dem Modehaus de Buhr, Remels (Sportjacken) ausgestattet.

Foto: privat**30. Kleiderbörse**

Remels. 30. sortierte Kinderkleider- und Spielzeugbörse der „Wilden 11“ am 12.04.07, 14 - 16 Uhr. Achtung neuer Standort (statt St.-Martins-Haus): Grundschule Remels, Lindenallee, Info und Anmeldung bei Karin Peters 04956/4106.

Kein Schreddergut

Uplengen. Hiermit wird darauf hingewiesen, dass die Gemeinde Uplengen zukünftig kein Schreddergut und Brennholz mehr an Privatleute abgibt. Dieses Material wird in Zukunft direkt dem örtlichen Handel zugeführt.

Ihr Meisterbetrieb**Wir bieten an:****Original Hirschmann LNC**

z. B. Twin CS 320 T

für **32,-**

oder 4-fach Quadroschwitch CS404QS

für **44,-****SAT-Receiver**

z.B. Digital M50

(patchbar)

ab **43,50**

oder mit optimierter Fernbedienung für MX04, updategeeignet

**Gerhard und Alex Fecht**

Inhaber: Alex Fecht

Gastackerweg 6 · Selverde

Telefon (0 49 56) 91 29 00

www.fecht-electronic.de**TOP Tagesfahrten 2008**

26.01.08	Musikschau der Nationen in Bremen	€ 57,00
31.01.08	Einkaufstag im Weserpark in Bremen	€ 14,00
12.03.08	Creativa in Dortmund	€ 25,50
26.04.08	Obstbaumblüte "Alte Land"	€ 39,00
24.05.08	Uelzener Hundertwassertag	€ 39,00
07.06.08	Spargelzeit in Kirchdorf	€ 42,00
21.06.08	Küstenrundfahrt	€ 38,00
05.07.08	Giethoorn - das "holländische Venedig"	€ 39,00
12.07.08	Künstlerdorf Worpswede	€ 38,00
31.08.08	Lüneburger Heide	€ 38,00
27.09.08	Alles rund um die Kartoffel in Kirchdorf	€ 41,00
04.10.08	Busfahrt zum Centro in Oberhausen	€ 19,50
21.12.08	BINGO! Live in Hannover	€ 39,50

Reisedienst Peper GmbH

Oltmannsfehrer Str. 77 - 26670 Uplengen
Tel (0 49 56) 13 73 - Fax (0 49 56) 12 16

Reisebüro: Römerweg 3 - 26670 Uplengen
<http://www.peper-reisen.de> - info@peper-reisen.de

Ihr Apotheker informiert:**Endlich
Nichtraucher!**

Der ... hat geraucht wie ein Schlot, war kerngesund ist trotzdem steinalt geworden.“ Jeder Raucher hat sich bestimmt schon einmal mit diesem Satz getröstet. Das typische Schicksal starker Raucher und ihrer Familien sieht leider völlig anders aus.

Raucher leben riskant, denn sie tragen ein höheres Risiko, an Lungenkrebs zu erkranken oder einen Herzinfarkt zu erleiden. Raucher haben ein geschwächtes Immunsystem, sind daher also anfälliger für Krankheiten als Nicht-Raucher. Und Raucher gefährden andere. Vor allem Kinder leiden an dem Qualm.

Es gibt wahrlich viele gute Gründe, eher heute als morgen mit dem Rauchen aufzuhören. Ganz gleich wie lange und wie viele Zigaretten am Tag geraucht wurden – aufhören ist machbar, für jeden!

Es sind jedoch gleich zwei Geg-



Hans-Joachim Gerdes
Fachapotheker für Homöopathie
& Gesundheitsberatung

ner, die man besiegen muss: die körperliche und die psychische Abhängigkeit. Deshalb gelingt nur wenigen Rauchern der Ausstieg allein mit Willenskraft. Es gibt verschiedene Nikotin-Ersatzmittel, welche die Entzugserscheinungen lindern und so helfen, Abstand von der Zigarette zu finden. Dabei ist es im Vorfeld wichtig, zu analysieren, zu welchem Rauchertyp man gehört. Denn jeder Raucher raucht anders und die Balance zwischen körperlicher und psychischer Abhängigkeit ist bei jedem Raucher unterschiedlich. In Ihrer Apotheke erhalten Sie eine umfassende Beratung, die auf das individuelle Rauchverhalten abgestimmt ist, um Ihnen den Start in ein rauchfreies Leben so leicht wie möglich zu machen.

Premiere in Lünen „Jakobs Bruder“

Auch 30 Uplengener dabei / Film errang Gesamtsieg / Es folgen Wettbewerbe in San Francisco und Berlin

dbu Uplengen. Am 17.11.2007 machten sich ca. 30 Uplengener mit einem Bus auf den Weg nach Lünen (bei Dortmund), um der Filmpremiere des Kinofilms „Jakobs Bruder“ beizuwohnen. Dieser wurde zum großen Teil in Spols und Bühren sowie in Schwerinsdorf gedreht (das Blattje berichtete im Juli). Das Erstlingswerk des Regisseurs Daniel Walta war auf dem Kinofest Lünen im Wettbewerb um die begehrte „Lüdia“ gestartet und hatt auch den Sieg eingefahren. Jeder der ca. 350 Gäste, die die Premiere sahen, konnten mittels einer Stimmkarte abstimmen.

Der Produzent rief unmittelbar nach Bekanntgabe des Wettbewergergebnisses bei Johnny Duis in Bühren an, um den Uplengenern für die Unterstützung zu danken. Nach der umjubelten Uraufführung der Geschichte mit Klaus J. Behrendt und Christoph Maria Herbst in den Hauptrollen am Samstag gab es bei der Preisverleihung im Cineworld ebenfalls viel Applaus für Walta und sein Team. „Jakobs Bruder“ war im Januar beim Festival in San Francisco zu sehen. Beim Berlinale-Empfang des Kinofestes im Februar und beim Festival in der



Die Uplengener „Delegation“ am Samstag Mittag vor ihrer Abfahrt nach Lünen. Die Rückkehr war spät in der Nacht. Der Busfahrer Menno Bruns von Wissmann's Autoreisen brachte alle sicher zurück. **Foto: de Buhr**

litauischen Partnerstadt Panevezys wird er ebenfalls zu sehen sein.

„Ein prominent besetzter Film über Fluch und Segen von Familienzugehörigkeit. Jahrelang hatten die Brüder Lorenz und Jakob keinen Kontakt miteinander. Jakob, der Ältere, versteckt sich hinter Bärbeitigkeit und Berufsstress; Lorenz, der Jüngere, ist als Fernsehmoderator mittlerweile beim Verkaufssender gelandet und bekommt immer noch vom Freund der Mutter heimlich Geld zugesteckt. Eines Tages jedoch macht sich Lorenz auf,

um Jakob heimzuziehen, angeblich, weil die Mutter an Alzheimer erkrankt sei und zwischen ihr und Jakob einiges im Argen liegt. Wie Roadmovie-Helden bewegen sich die beiden streitsüchtigen Brüder in einem alten Volvo durchs Land und bleiben, wie es scheint, in ihren vertrauten Rollenmustern stecken. Erst als sie die junge Anhalterin Lara aufgabeln, die so direkt werden kann, kommt Bewegung in die eingefahrenen Bahnen. Im Lauf der Reise gewinnt Jakob jetzt Mut für ein überfälliges Wiedersehen und einen ganz neuen Blick auf seinen

kleinen Bruder, den Taugenichts.“

Es sind im Film nicht nur viele bekannte Örtlichkeiten Uplengens zu erkennen – im Gras liegend z. B. ein Hinweisschild „Jübberte - Kleinsander“ – sondern auch viele Uplengener Gesichter finden sich als Statisten im Film wieder. Wann der Film in den Kinos anlauft, steht zurzeit noch nicht fest. Da der Streifen aber in Koproduktion mit dem NDR erstellt wurde, ist davon auszugehen, ihn auch bald im Fernsehen zu können. Wir informieren Sie rechtzeitig.

*Möglichkeiten
kreativ nutzen.*

Stephan Milfs

Brinkstraße 6
26655 Westerstede-Halsbek

Privat: Lüttje Weideweg 2
26670 Uplengen-Jübberte



Tel. (0 49 56) 92 77 31

Fax (0 49 56) 40 69 63

Internet: www.maler-milfs.de
E-Mail: stephanmilfs@web.de

Seit 3 Jahren in Hesel



**Ihr Hörakustik - Meisterbetrieb
in Hesel**

Oldenburger Straße 10 | 26835 Hesel
Tel.: 04950 / 98 88 88 | Fax: 98 88 89
www.lienemannshoerwelt.de

Montag - Samstag 9 - 13 Uhr
Montag - Freitag, 14 - 18 Uhr



Theater in Neufirrel

dbu Neufirrel. „Oh ha, ik bün Voarder“, mit diesem Stück will die Norderfehntjer Spööldeel ihr Publikum auch im Dorfgemeinschaftshaus Neufirrel begeistern. Vorstellungen sind am 9. und 10. Februar, jeweils um 20 Uhr. Karten zum Preis von 5

Euro sind noch erhältlich bei Werner Bohnen unter 04956-1766 sowie an der Abendkasse.

Im Mittelpunkt steht des lustigen Dreiakters, der von Günter Drewes ins Plattdeutsche übersetzt wurde, stehen Bauer Berni und seine zweite Ehefrau Ulrike. Pünktlich zu deren Silberhochzeit taucht Berni schon reichlich erwachsener Sohn auf und hat dabei jede Menge Chaos im Gepäck.



Stefan Raudbus

Zimmermeister · Holzbau & Zimmerei

Feldweg 12
26689 Apen / GT Hengstforde
E-Mail: stefan.raudbus@ewetel.net

Büro: 04489 - 406495
Mobil: 0172 - 3302057
Fax: 04489 - 409191

Dachstühle aller Art – Ziegelbedachungen – Gauben – Flachdachaufstockung – Asbestsanierung – Trockenbau – Holzrahmenbau – Wärmedämmungen – Dachsanierungen – Carport – Innenausbau



**Lust auf Wohnen
mit Pflanzen**

Große Auswahl an
Grün- und Blühpflanzen



Stahlwerkstr. 79 · 26689 Augustfehn · Tel. (0 44 89) 14 42

Öffnungszeiten: Mo. - Fr. 8-18 Uhr durchgehend, Sa. 8-12.30 Uhr

Ut uns Raathaus

Mitteilungen der Gemeindeverwaltung

Richtlinien der Gemeinde Uplengen zur Förderung von jungen Paaren und Familien und Alleinerziehenden beim Ankauf gemeindeeigener Bauplätze und bei der Errichtung von Einfamilienhäusern bzw. Doppelhaushälften

§ 1 Zweck der Förderung

Die Gemeinde Uplengen fördert junge Paare, Familien und Alleinerziehende beim Ankauf gemeindeeigener Bauplätze durch Gewährung von Nachlässen auf den Kaufpreis und auf Antrag durch Zuwendungen für den Bau von eigengenutzten Einfamilienhäusern und Doppelhaushälften. Die Förderung kann nur gewährt werden, wenn keine Eigenheimzulage gezahlt wird.

§ 2 Förderempfänger

Im Sinne dieser Richtlinie werden berücksichtigt:

1. junge Paare, wenn sie zusammen höchstens 70 Jahre alt sind
2. Alleinerziehende im Alter von bis zu 35 Jahren, in deren Haushalt mindestens 1 minderjähriges Kind lebt

Kinder im Sinne dieser Richtlinien sind minderjährige leibliche oder adoptierte Kinder des Paares oder eines alleinerziehenden Elternteiles, die im Haushalt des Paares oder eines Elternteiles leben

§ 3 Kaufpreinsnachlässe auf gemeindeeigene Bauplätze für junge Paare u. Alleinerziehende

Jungen Paaren und Alleinerziehenden wird beim Kauf eines gemeindeeigenen Bauplatzes ein Nachlass auf den reinen Kaufpreis gemäß nachstehender Staffe-lung gewährt:

Kaufpreis von (ohne Erschließungs- u. Kanalbaubeiträge)	Paare/Alleinerz. gesamt	+ 1 Kind gesamt	+ 2 Kind gesamt	+ 3 Kind gesamt	+ 4 Kind gesamt
5.000 - 10.000 €	375 €	750 €	1.125 €	1.500 €	1.875 €
10.000 - 15.000 €	625 €	1.250 €	1.875 €	2.500 €	3.125 €
15.000 - 20.000 €	875 €	1.750 €	2.625 €	3.500 €	4.375 €
über 20.000 €	1.125 €	2.250 €	3.375 €	4.500 €	5.625 €

Die Erschließungs- und Kanalbaubeiträge sind sofort zu zahlen. Nach Abschluss des Kaufvertrages geborene und mehr als 4 Kinder werden nicht berücksich-tigt.

§ 4 Abschluss eines Erbbaurechtsvertrages

Statt eines Kaufvertrages können junge Paare und Alleinerziehende auf Wunsch einen Erbbaurechtsvertrag für die Dauer von 99 Jahren abschließen, der zugleich die Zusage enthält, innerhalb von 10 Jahren den Bauplatz zu dem zum Zeitpunkt des Vertragsabschlusses geltenden Kaufpreis ohne Erschließung ab-züglich der in § 3 aufgeführten Nachlässe kaufen zu können. Für nach Abschluss des Erbbaurechtsvertrages geborene Kinder werden nachträgliche Nachlässe beim Erbbauzins nicht gewährt.

Die Erschließungs- und Kanalbaubeiträge sind sofort zu zahlen.

Der jährliche Erbbauzins beträgt 4 % des Kaufpreises nach Abrechnung des Nachlasses gem. § 3. Dabei ist eine Anpassungsklausel vorzusehen, die alle 10 Jahre eine Erhöhung des Erbbauzinses anhand der Entwicklung des Preisindex für die Lebenshaltungskosten ermöglicht.

§ 5 Zuwendungen für junge Paare und Alleinerziehende

Jungen Paaren und Alleinerziehenden wird beim Bau eines Einfamilienhauses oder beim Bau einer Doppelhaushälfte in Uplengen für die Dauer von 5 Jahren ein Betrag von 500 Euro pro Jahr gewährt.

§ 6 Zuwendungen für junge Familien und Alleinerziehende

Für jedes Kind gem. § 2 Abs. 2 wird jungen Familien und Alleinerziehenden beim Bau eines Einfamilienhauses oder einer Doppelhaushälfte ein Zuschuss von 500 Euro pro Jahr für die Dauer von 5 Jahren gewährt.

§ 7 Nachträgliche Zuwendung

Für Kinder, die innerhalb des Zeitraumes von 2008 – 2012 geboren werden, erfolgt auf An-trag eine anteilige Zuwendung gem. § 6 für die der Geburt nachfol-genden vollen Kalenderjahre bis 2012.

§ 8 Höchstzuwendung

Die höchste Zuwendung gem. §§ 5 – 7 beträgt pro Familie (§ 2 Nr. 1 und 2) 12.500 Euro.

§ 9 Verkauf innerhalb von 10 Jahren nach Vertragsabschluss

Die eingeräumten Vergünstigungen beim Erwerb des Grundstückes und die gewährte Zuwendung für den Bau des Einfamilienhauses/einer Doppelhaushälfte sind in voller Höhe nach- bzw. zurückzuzahlen, wenn

- a) das Haus für die Dauer von 10 Jahren nach Kauf bzw. Bau von den Zuschussnehmern nicht selbst bewohnt wird. Die Frist beginnt mit dem Tag des Einzugs lt. Einwohnermeldedatei.
- b) das Grundstück/Haus innerhalb der in unter a) genannten Frist verkauft oder vermietet wird.

§ 10 Rechtsanspruch

Ein Rechtsanspruch auf Förderung besteht nicht Eine Bewilligung ist nur im Rahmen der vorhandenen Haushaltsmittel möglich.

§ 11 Inkrafttreten

Diese Richtlinien treten am 1.01.2008 in Kraft und am 31.12.2009 außer Kraft. Die Antragstellung und die Bewilligung müssen in diesem Zeitraum erfolgen. Vor Bewilligung darf mit dem Bau nicht begonnen werden, außer die Gemein-de erteilt die Genehmigung zum Baubeginn. Die Auszahlung der Zuwendungs-mittel erfolgt nach dem Einzug in das geförderte Einfamilienhaus/die Doppel-haushälfte für die Dauer von 5 Jahren. Die erste Rate wird einen Monat nach Eingang des Auszahlungsantrages und die restlichen Raten zum entsprechen- den Zeitpunkt der folgenden Jahre ausgezahlt. Der Einzug in das geförderte Einfamilienhaus/die Doppelhaushälfte muss innerhalb von 2 Jahren nach dem Datum des Bewilligungsbescheides erfolgen, ansonsten verfällt die Förderung.

Bauernhofcafé Ostendorf

Wir bieten an:

Gemütliches Kaffee-/Teetrinken mit selbstgebackenem Kuchen
Familienfeiern und andere Feierlichkeiten
Essen nach Voranmeldung, z.B. Snirtje-, Grünkohl, Pökelrippchen

26670 Uplengen-Poghausen, Brückstraße 2, Tel. (0 49 56) 12 31



Wer sein Haus nachträglich dämmt hat gut Lachen:

So sparen Sie Geld und tragen noch aktiv zum Klimaschutz bei

Mit der Einblastechnik können selbst Altbauten nachträglich effektiv gedämmt werden



Wer in seinen vier Wänden gerne das ganze Jahr über ein angenehmes Raumklima hätte, nebenbei noch Heizkosten sparen und verbesserte Lärm- und Brandschutzeigenschaften seines Hauses haben möchte, der sollte jetzt weiterlesen. Denn diese Vorteile können Sie mit einem einzigen Schritt gewinnen - einer nachträglichen Wärmedämmung Ihres Hauses.



Wärmedämm-Profis im Einsatz.

Diese Dämmung mit dem Einblasdämmsystem führt die Firma "Rund ums Haus GmbH" seit über 13 Jah-

ren durch. Dass dies relativ leicht zu bewerkstelligen ist, weiß Frau Wattjes von "Rund ums Haus GmbH" aus Großefehn: "Mit der Einblastechnik können wir so gut wie jedes Haus einer nachträglichen Wärmedämmung unterziehen. Das senkt die Heizkosten und den CO₂-Schadstoffausstoß und trägt somit zum Klimaschutz bei. Der Ablauf ist relativ einfach: Durch flexible Schläuche werden mittels Luftdruck die Steinwolleflocken in Schräg- und Flachdächer oder in senkrechte Hohlwandkonstruktionen des Außenmauerwerks eingeblasen. Dort sorgen die nichtbrennbaren Steinwolleflocken für die nachträgliche Wärmedämmung."

Ist das Haus dann vernünftig isoliert, stellt sich im Sommer noch ein weiterer angenehmer Effekt dar: Wenn die Sonne Dächer und Wände aufheizt, bleibt die Temperatur im Haus



Hohlchicht mit Rockwool-Wärmedämmung.

angenehm. Die Dämmung sorgt dann auch für einen erholsamen Schlaf in warmen Sommernächten.

Zudem bieten Sabine und Focke Wattjes ihren Kunden wirksamen Schutz für Putz und Bausubstanz gegen aufsteigende Feuchtigkeit (Kapillarwassersperre) und die Imprägnierung der Außenwände gegen Schlagregen an.

Weitere Informationen unter:
www.waermedaemmprofi.de

Steinwolle dämmt und schützt vor Bränden

Im Brandfall kann sich die richtige Wahl der verarbeitenden Baustoffe als lebensrettend erweisen, wie z. B. Steinwolle zum Dämmen von Wand und Boden. Denn hochwertige Dämmstoffe aus Steinwolle haben einen Schmelzpunkt von über 1000 Grad Celsius und können somit im Brandfall wirksam die Ausbreitung der Flammen verhindern. Nachbarhäuser sowie angrenzende Gebäude und Stockwerke bleiben vom Feuer verschont.

Lebensrettende Fluchtwege können durch den gezielten Einbau feuerhemmender Steinwoll-Dämmstoffe freigehalten werden. Ein weiteres Plus: Das Material setzt bei Bränden keine giftigen Gase frei...es schont so die Umwelt.

Jetzt sofort Heizkosten sparen!

Wir sind seit über 13 Jahren für Sie tätig!



Geld sparen durch:

... in ausgezeichneter Qualität!

Nachträgliche Wärmedämmung

ohne viel Aufwand seit über 13 Jahren!
Wir bieten Ihnen dafür:

Vollwärmeschutz durch das Einblasdämmsystem im zweischaligen Mauerwerk und im Dachbereich.

Die Vorteile des von uns gelieferten Dämmsystems:

-  bessere Nutzung des Brennstoffes bzw. der Heizenergie
-  erheblich verringerter Wärmeverlust durch den nachträglich gedämmten Teil der Aussenwand
-  im Mauerwerk verlegte Rohre frieren nicht ein
-  Tauwasser und Schimmelbildung werden vermieden
-  das Wohnklima wird verbessert, das ganze Jahr hindurch



Holzbalkendecke



Für Fragen stehen wir Ihnen jederzeit gerne zur Verfügung!



Fordern Sie unsere Referenzen an!



Zweischaliges Mauerwerk



Dachschräge (mit Hinterlüftung)



Rund ums Haus GmbH
Multidienstleistungen

**S. Wattjes - Kanalstr. Süd 170 b
26629 Großefehn**

Fon 049 43 / 39 16
Fax 049 43 / 99 02 51
Handy 0172/42 38 610

e-Mail: info@waermedaemmprofi.de
www.waermedaemmprofi.de



Neues Jahr – Neue Chance: Mit ProWell purzeln die Pfunde

**Seit über
7 Jahren
preisstabil!**

Remels. – Der Jahresanfang bietet immer wieder neue Chancen. Motivation und Willenskraft sind dann besonders stark. Das gilt auch für's Abnehmen.

Mit dem **ProWell** Diät- und Ernährungsprogramm wurde vor über 13 Jahren ein Konzept entwickelt, das immer wieder nach modernsten ernährungswissenschaftlichen Erkenntnissen aktualisiert wird.

Dazu Gebietseiterin **Anne Albers** aus Aurich: „Die wichtigsten Voraussetzungen für das Erreichen seines persönlichen Wunschgewichts sind: Die Diät muss schmecken, sie muss ausgewogen, abwechslungsreich und ohne großen Zeitaufwand durchführbar sein.“

Das Wunschgewicht erreichen ist jedoch nur die halbe Strecke des Weges. Entscheidend ist, das neue Gewicht auch dauerhaft zu halten. Der Erfolg liegt in der langfristigen Umstellung des Ernährungs- und Essverhaltens.



Jutta Ippen vor der ProWell-Diät ...



... und jetzt mit ihrem Wunschgewicht. Sie ist glücklich.

Ähnliche Erfahrungen machte auch Jutta Ippen, 48: „Immer wieder habe ich es mit unterschiedlichen Diäten versucht. Nach jeder Geburt meiner Kinder habe ich einen neuen Anlauf gemacht. Statt schlanker

zu werden, wurde ich von Mal zu Mal dicker. Neben der seelischen Belastung kamen insbesondere noch orthopädische Probleme dazu. Erst mit **ProWell** und der Gruppenunterstützung konnte ich nicht nur

toll abnehmen, sondern habe auch gelernt, mein Wunschgewicht zu halten. Ich bin einfach nur glücklich.

Mit der reichhaltigen Auswahl an Produkten aus dem **ProWell** Diät- und Ernährungsprogramm lässt sich zügig und preiswert schon ab EUR 1,35 pro Mahlzeit abnehmen. Mit den Müslis, Suppen, Cremespeisen, Fertiggerichten, Snacks, Brot, Käsestangen und natürlich den Riegeln verschiedener Geschmacksrichtungen kann nach Herzenslust ausgewählt und fünfmal am Tag richtig gut gegessen werden.

Wer jetzt auch die positiven Erfahrungen von Jutta Ippen machen möchte und etwas für seine Gesundheit und sein Wohlbefinden tun will, sollte sich mit einer der beiden Gruppenleiterinnen **Teda Klüver, Info-Telefon (0 49 56) 43 87**, oder **Renate Drees, Info-Telefon (04 91) 7 25 23**, in Verbindung setzen. Oder einfach gleich zum Gruppentreffen kommen.

ProWell
www.pro-well.de

Erfolgreich abnehmen,
umstellen und Gewicht
halten mit ProWell.



*Lassen Sie
die Pfunde
schmelzen*

**... bevor der
Frühling
kommt!**

Jutta Ippen (48),
bevor sie ProWell
kennenlernte und
jetzt mit ihrem
Wunschgewicht!



Treffpunkt **Hesel** New!

Praxis für Physiotherapie
F. Helmers
An der Fabrik 3
(Leeraner Landstraße)
dienstags 19.00 Uhr

*Einstieg
jederzeit möglich –
keine Teilnahme-
gebühren!*

Treffpunkt **Wiesmoor**

Gasthof "Else Eilers"
Neuer Weg 17
mittwochs 19.00 Uhr



Teda Klüver

Gruppenleiterin in Hesel, Wiesmoor und Remels
Tel. 0 49 56 / 43 87

Treffpunkt **Remels**

ProWell-Hausgruppe
(im Wintergarten)
Am Schützenplatz 3
dienstags 9.30 Uhr und
donnerstags 19.00 Uhr

Treffpunkt **Leer- Heisfelde**

Gasthof "Barke"
Heisfelder Str. 214
mittwochs 19.00 Uhr



Renate Drees

Gruppenleiterin
Tel. 04 91 / 7 25 23

Nicht bei krankhaftem Übergewicht

BlowFill



Professionell in Dämmtechnik

**Wir dämmen nachträglich
Ihren Dachstuhl
mit Zellulose
und Ihre Hohlschicht
mit Rigiperl® oder Perlite**

Wir senken Ihre Energiekosten...
...und sorgen für Ihr **WOHLFÜHLKLIMA!**

- ✓ nur eine Lochbohrung auf ca. 10m² – die Fassade wird dadurch geschont!
- ✓ optimale Dämmeigenschaft (WL6) 035 mit Rigiperl®
- ✓ senkt die Energiekosten bis zu 60 %
- ✓ wasserabweisender und diffusionsoffener Dämmstoff
- ✓ Schimmelbildung wird vorgebeugt und entgegengewirkt

An der Friedenskirche 11 - 26639 Wiesmoor - Tel.: 04944 / 91 59 44

www.blowfill.de

Uplengener Umweltpreis 2007

Preisträger erhalten Geldbeträge für Umweltschutzmaßnahmen

dbu Uplengen. Der Umweltpreis der Gemeinde Uplengen 2007, der seit 1996 vergeben wird, wurde am 15. Januar 2008 im Rahmen einer kleinen Feierstunde verliehen. Bürgermeister Hartwig Aden würdigte die fleißigen Naturschützer. Die Preisträger sind: Gerold Stöter und Helmut Kramer aus Remels. Sie erhielten 350 Euro für die An-

legung von zwei Biotopen und Anpflanzungen für Niederwild und Vogelarten.

Alfred Ferdinand aus Großoldendorf erhielt 150 Euro für die Anlage einer Benjeshecke und die Aufforstung ehemaliger landwirtschaftlicher Flächen.

125 Euro erhielt Erich Wilken, ebenfalls aus Großoldendorf, für

die Aufforstung ehemaliger landwirtschaftlicher Flächen mit Laubgehölzen.

Von der Gesamtsumme in Höhe von 625 Euro wurden 200 Euro von der Raiffeisen-Volksbank bereitgestellt.



Vordere Reihe von links: Die Preisträger Erich Wilken, Helmut Kramer, Gerold Stöter, Alfred Ferdinand. Hintere Reihe von links: Regionaldirektor RVB Carl-Heinz Kloppenburg, Fachgebietsleiter Hermann Peper, Bürgermeister Hartwig Aden.

Foto: Stephans

Aus Zwei mach' Eins

DRK Ortsvereine Remels und Hollen gemeinsam

Uplengen. In einer Mitgliederversammlung der Ortsvereine aus Remels und Hollen wurde einstimmig die Zusammenlegung der Vereine beschlossen.

Neuer 1. Vorsitzender wurde Gerhard Cramer, Hollen, 2. Vorsitzender Dieter Eden, Jüßerde, Kassenwart Gerald Boekelmann, Hollen.

Durch die Zusammenlegung soll die DRK-Arbeit in Uplengen aktiviert werden. Die geplanten Blutspen-

determine werden weiter jeweils in Remels und Hollen durchgeführt.

Wegen des zusätzlichen Bedarfes an Blutkonserven ist beim DRK ein Engpaß bei der Versorgung entstanden. Deshalb wird der neue Verein in diesem Jahr wieder Blutspendetermine anbieten:

In Remels am: 13. Februar, 29. April, 9. Juli, 8. Oktober und 12. Dezember. In Hollen am: 30. Januar, 7. April, 16. Juni und 25. September.

Columbus zieht um

dbu Remels. Reges Treiben herrscht derzeit in den Räumen des ehemaligen Al Portico in Remels (Osterstraße 74).

Die Räume werden renoviert, eine moderne Küche eingebaut und neues Mobiliar wird das seit geraumer Zeit leer stehende Gebäude zu neuem Leben erwecken.

Einziehen und im März eröffnen wollen hier Anja und Uwe Ihnen ihr Restaurant „Columbus“, das seit vielen Jahren beliebte Restaurant befindet sich zurzeit neben dem Schuhhaus Haltenhoff.

„Wir haben einfach keinen Platz mehr“, sagt Inhaber Anja Ihnen. Die neuen Nichtrauchergesetze zwingen auch zum Umdenken. An der neuen Adresse besteht die Möglichkeit eines separaten Raumes. „Außerdem können im geräumigen Wintergarten auch Gesellschaften bei uns verweilen“, so Ihnen.

Ganz neu im Angebot wird das „Columbus“ zur Eröffnung auch frisches italienisches Eis bereit halten.

„Nur der Standort wird sich verändern, sonst nichts!“ Das garantieren Anja und Uwe Ihnen und freuen sich mit ihren Kunden schon jetzt auf ihre Neueröffnung im März. Das Blattje wird sie auf dem laufenden halten.



EDV- und
Nachhilfe-
schule



Prüfungsvorbereitungskurse für Haupt- und Realschüler Abschlussprüfung 2008

Von Anfang Februar bis Anfang Juni in Mathe/Deutsch/Englisch:



- ✓ hohes Niveau
- ✓ kleine Gruppen (8-10 Schüler)
- ✓ faire Preise (7 € je 60 Min.)
- ✓ die Vorbereitung ist von A-Z durchgeplant
- ✓ Einstiegsprüfung/-test mit Korrektur

Anmeldung nur telefonisch unter: 04957-8310
Gerlinde & Joachim Park in Nordgeorgsfehn (Uplengen)

Nachhilfe:

www.top-schule.de

☎ 04957-8310

- nur 2-er Gruppen
- hohes Lernniveau
- sehr günstig
- keine Verträge
- keine Zahlungen in den Ferien
- nachweisbare Erfolge



Denken Sie an Ihre
Energiekosten
Sparen Sie bis zu
45 %
durch Fenster- und
Haustürerneuerung.

WE Tischlerei Wilhelm Eden

... alles aus einer Hand

Am Industriepark 8 · 26670 Uplengen-Jübbörde
(direkt an der Autobahnabfahrt Apen/Remels)

Tel. (0 49 56) 91 29 80 · Telefax (0 49 56) 91 29 82

Internet: www.tischlerei-eden.de · E-Mail: service@tischlerei-eden.de



Habbo's letzter Arbeitstag

hhs Remels. Die Mitarbeiter des Baumarktes Albert Bolte und der Postagentur überraschten Habbo Diekmann an seinem letzten Arbeitstag mit einem Bogen. Habbo war fast 24 Jahre als Buchhalter im Unternehmen Bolte und in den letzten Jahren auch in der Postagentur tätig. Zum 31. Dezember 2007 ging Habbo in den wohlverdienten Ruhestand.



Enkel Jan-Thorben freut sich, dass der Opa nun immer Zeit für ihn hat.
Foto: Stephans

Weihnachtsbeleuchtung

Oldendorfer installierten Festbeleuchtung

dbu Groß-/Kleinoldendorf. Pünktlich zum 1. Advent, am Samstag, den 1. Dezember wurden zehn Weihnachtssterne an den Straßenlaternen der Ortschaften Groß- und Kleinoldendorf installiert. Außerdem wurden beim Dorfgemeinschaftshaus und auf dem Dorfplatz je ein beleuchteter Weihnachtsbaum aufgestellt.

Besonders gefreut haben sich die örtlichen Vereine über eine Spende von der Sparkasse LeerWittmund. Aus den Händen von Rudi Fecht, Geschäftsstellenleiter in Remels, erhielten sie einen Scheck. Die 500 Euro werden für die Finanzierung des Materials aufgewendet. Auch Überschüsse aus verschiedenen Veranstaltungen wurden verwendet.



Von der Sparkasse LeerWittmund, aus den Händen des Remelser Geschäftsstellenleiter Rudolf Fecht, erhielten die Groß- und Kleinoldendorfer einen Scheck in Höhe von 500 Euro für die Verwirklichung ihrer festlichen Weihnachtsbeleuchtung.

Fotos: de Buhr

1. Ostfriesisches Bardentreffen

Uplengen. Am 12. und 13. September 2008 findet das 1. Ostfriesische Bardentreffen in Uplengen (Remels, Aula) statt. reuen Sie sich auf ein ganz besonderes Ereignis mit hervorragenden Musikern!

Spenden kommen an

Geld der Black Jack-Revival-Partys investiert

dbu Stapel. ...so könnte der Untertitel der ersten beiden „Black Jack-Revival-Partys“ gelautet haben. Denn die Grundschule Lengenerland in Stapel teilte uns mit, dass von der Spende an den Förderverein eine Musikanlage mit vier Lautsprechern und CD-Player in der Sporthalle gekauft werden konnten. Installiert wurden diese durch die Firma Rademacher in Remels. PS: Am Samstag, den 21. Juni 2008 gibts die dritte Auflage der schon legendären Party. In diesem Jahr gibts sogar einen Show-Act: Die „Spaßmakers“ werden die Besucher mit ihren witzigen Parodien diverser Musiktitel aus den 80ern die Tränen in die Augen treiben. Infos über die lustige Truppe, die vielen noch als „Die Vagabunden“

(Madonna's „Like a prayer“ als „Harrijasses Neet“) bekannt sein dürfte, gibts im Internet unter der Adresse: www.spasmakers.de Infos über die Party mit allen Bildern, Gästebuch, Forum und mehr: www.black-jack-party.com Am Sonntag danach (22.06.) findet in der Rudolf-Diesel-Straße zum ersten Mal ein großer Floh- und Trödelmarkt statt, unter der Regie vom Förderverein Schule/KiGa Hollen. Wer sich mit einem Stand auf der gesperrten Straße dort beteiligen möchte, kann sich schon anmelden (Tel. 04489-2523). Preis für einen privaten Verkaufsstand 3 Euro, gewerblich 7 Euro pro Meter. Vereinsstände auf Anfrage. Infos über den „Mitt-Sommer-Tag“ www.uplengen-info.de

H G K
WERBUNG
Ostertorstr. 94 – 26670 Uplengen
Tel.: 04956 3981 – Fax 990982 – www.h-g-k-werbung.de

- BAUSCHILDER
- WERBE-ARTIKEL
- WERBE-TECHNIK
- PVC-AUFKLEBER
- LEUCHTWERBUNG
- FOLIENBESCHRIFTUNG

HOHNE
RAUMGESTALTUNG

Südobenende 122 · 26670 Südgeorgsfehn
Tel. 04489 / 410922 · Mobil 0160 / 96065295

Kreative Malerarbeiten
aller Art

„Müller's Möhlen“

Theatergruppe Südgeorgsfehn probt wieder

Südgeorgsfehn. Die Theatergruppe Südgeorgsfehn probt zurzeit wieder an einem neuen Stück! Im Februar und März 2008 wird die Komödie „Müllers Möhlen“ von Christian Lange (ins plattdeutsche übersetzt von Günter Drewes) aufgeführt! Zum Inhalt: Der verwitwete Krimiautor Heinz Müller und seine Tochter Sabine kaufen eine alte Mühle vor den Toren eines Städtchens. Heinz Müller will hier seine Schreibblockade überwinden, seine Tochter will aus der Mühle ein Restaurant machen. Die beiden kaufen die Mühle, obwohl für die im Nebengebäude lebende, ehemalige Stallmagd Anna ein Wohnrecht ein-

geräumt ist. Dadurch kann der Preis gedrückt werden, und da Anna alt und krank ist, wird sie nach Meinung von Vater und Tochter keine sehr lange Belastung darstellen. Da allerdings haben sie sich gewaltig getäuscht. Und nicht nur darin, denn sie fallen einem raffinierten Plan zum Opfer....

Die Premiere ist am 29. Februar! Weitere Aufführungstermine sind am: 01.03., 02.03., 05.03., 07.03., 08.03. und am 09.03. jeweils um 20 Uhr im Dorfgemeinschaftshaus. Karten gibt es im Vorverkauf bei Ingrid Taute: 04489/3188

Mord oder Hochzeit?

Lecker essen gehen mit Unterhaltungsgarantie



Südgeorgsfehn. Eine festliche Tafel und einige mörderische Zwischenfälle. Dieses Dinner wird zu einem besonderen Abend für alle Freunde der Spannung und des Erlebnisses. Schauen Sie nicht nur zu, wie sich eine Kriminalgeschichte aufbaut, sondern sitzen Sie mittendrin und werden Zeuge.

An diesem ganz besonderen Abend im Ostfriesischen Fehnhof, werden Sie von Herrn Dr. Rüdiger Weichenstein empfangen. Er und seine Assistentin Frau Hartmann werden Sie durch den aufregenden Abend begleiten! Es geht um viel Geld. Und bekanntlich verdirbt Geld den Charakter und lässt aus harmlos erscheinenden Personen, unberechenbare Mörder werden.

Wird der Kommissar Klaus Brenner am 23. Februar im Fehnhof den neuen Fall lösen können?

Oder möchten Sie gerne als Gast an einer turbulenten Hochzeit teilnehmen? Es werden einige Hindernisse auf das Brautpaar zukommen. Treffen Sie sich mit den anderen festlich gekleideten Gästen bei Sektempfang und beobachten Sie, wie sich aus einer Hochzeitsabsicht ein verrückter Abend entwickeln kann. Der Hochzeitstag ist für ein Brautpaar der schönste Tag im Leben. Es wird lange im Voraus überlegt,

geplant und ein Kleid gekauft. Das ist auch beim Brautpaar Anke und Thomas so. Allerdings haben die beiden noch zusätzlich vorgesorgt, um allen Eventualitäten aus dem Weg zu gehen und buchten den professionellen Hochzeitsplaner Mark. Das war eine gute Entscheidung, denn Mark bekommt an diesem Abend alle Hände voll zu tun. Er muss sich im richtigen Augenblick um die betuchte Tante Ilse kümmern, die einer der Auslöser für das Durcheinander ist, obwohl man mit Sicherheit sagen kann, dass es nicht die Absicht von Tante Ilse war, irgendeine Verwirrung zu stiften. Doch Thomas ist voller Zuversicht und schreckt vor kreativen Lösungen bei einigen unerwarteten Zwischenfällen nicht zurück.

Nehmen Sie Platz in einer Komödie und lassen Sie sich überraschen, welchen Verlauf solch eine Hochzeit nehmen kann. Dieser Abend wird Ihnen und Ihren Lachmuskeln in Erinnerung bleiben.

Geheiratet wird am 9. Februar im Ostfriesischen Fehnhof in Südgeorgsfehn. Die Veranstaltungen kosten inkl. 4-Gänge-Menü und Getränken 69,90 Euro. Karten für diese Veranstaltung sind direkt im Fehnhof unter der Tel.-Nr. 04489-2779 erhältlich.

Große Gardinenschau

vom 10. bis 24. Februar 2008
Schahtag am Sonntag den 10. / 17. / 24.02.

Neuheiten 2008/2009

Über 50 Fenster-
Dekorationen in
voller Größe

Fachberater/Innen
stehen Ihnen ganz
persönlich zur Verfügung

MEINERS-HAGEN



FENSTER • BODEN • WAND • SCHÖNES WOHNEN AUS EINER HAND
AMMERLANDSTRASSE 2 • 26689 Apen
Tel.: 0 44 89/40 970 • www.meiners-hagen.de

Träumen

Sie nicht länger von optimaler Entspannung,
sondern genießen Sie den unerreichten
Sitzkomfort des Originals aus Norwegen.



**MOBEL
Eilers**
APEN

Gewerbegebiet I • 26689 Apen
Telefon (0 44 89) 95 89-0

Neue VHS-Kurse beginnen

Außenstellenleiter Remels informiert:

Uplengen. Anfang Februar beginnen an die vierzig Kurse an der VHS-Außenstelle Remels in Aquarellmalerei, Sprachen, Computergrundlagen und Computeranwendungen, Gesundheit und Ernährung, Textiles Gestalten oder in Auswahl z. B. „Wie es damals war? Remels (Uplengen) vor und nach 1945 in Zeitzeugen-Erinnerungen“ am 19.2., „Erben und Vererben. Wie schreibe ich ein Testament“ am 5.2. oder „Umgang und Handhabung mit der Digitalkamera“ ab 14. 2.

Die VHS-Programmhefte werden für Abonnenten über die OZ verteilt, liegen aber auch abholbereit bei der Gemeinde Uplengen, in der Schule Uplengen „Am Höst“ und in den Supermärkten bereit.

Die Arbeitsprogramme der VHS-Außenstelle können in den Arztpraxen und zahlreichen Geschäften mitgenommen werden. Im Internet ist das Programm aufrufbar unter www.vhs-leer.de oder über www.helmutsprang.de/moin.html.

Anhänger von A bis Z.



Verkauf • Vermietung • Reparatur • Service



Kürvenweg 40 - 26670 Uplengen-Jübberde • Telefon 0 49 56 / 92 85 40

Das Erfolgskonzept bei Lernproblemen!

**NACHHILFE
TEAM**
Lernen fürs Leben. 



... damit Lesen und Schreiben wieder Spaß macht!

... damit Matheaufgaben keine „Böhmischen Dörfer“ mehr sind!!



... damit Englisch einem nicht mehr „spanisch“ vorkommt!



Engagierte Pädagogen stellen die individuellen Schwierigkeiten fest. Anschließend werden die Wissenslücken Schritt für Schritt geschlossen.

Auch in Ihrer Nähe:

Remels

Tel. 04956 / 2359

- alle Schulformen und Fächer
- kompetent und preiswert
- individuelle und altersgemäße Förderung

Volker Rosin kommt

2 Konzerttermine in Jübberde / Vorverkauf beginnt

dbu Uplengen. Im vergangenen Blattje haben wir es bereits angekündigt, dass der durch das KiKa bekannte Kinderliedersänger Volker Rosin nach Jübberde kommt.

Lieder, wie „Der Gorilla mit der Sonnenbrille“ oder „Das Lied über mich“ gehören ebenso zu seinem Programm wie seine aktuelle CD „Jambo Mambo“, die aus den Kinderzimmern der 2- bis 12-Jährigen nicht mehr wegzudenken sind.

Im Anschluss wird Volker Rosin seinen Fans zur Verfügung stehen und Autogramme geben. Außerdem besteht die Möglichkeit, Fanartikel und CDs günstig zu erwerben.

Am Sonntag, den 22. Juni 2008 wird er im Festzelt in der Rudolf-Diesel-Straße (Industriegebiet an der Autobahn) die Kinder zum Toben bringen.

Aufgrund der zu erwartenden Nachfrage und der begrenzten Sitzplatzkapazität hat man sich entschlossen, zwei Termine (11 und 15 Uhr) anzubieten.



Einige Eltern haben sich bereits nach Eintrittskarten erkundigt. Diese sind nun fertig und können zum Preis von 7 Euro gekauft werden. (Vielleicht als Ostergeschenk?)

Als Vorverkaufsstellen haben sich die beiden Geschäftsstellen der Sparkasse LeerWittmund in Remels und Hollen, sowie die Geschäfte Bolte und Rademacher in Remels bereit erklärt.

Scheckübergabe

hhs Remels. Aus Mitteln der RVB-Bürgerstiftung Ostfriesland übergab Regionaldirektor Carl-Heinz Kloppenburg von der Raiffeisen-Volksbank Uplengen eG am 18. Dezember 2007 einen Scheck in Höhe von insgesamt 850 Euro an die folgende Schulen in Up-

lengen: Haupt- und Realschule Remels (350 Euro), Grundschule Remels (250 Euro), Schule „Lengener Land“ Stapel (250 Euro). Das Geld wird als Zuschuss für die Anschaffung von Spielgeräten zur Verfügung gestellt.



Erfreut über die Zuwendungen: Rektor Uwe Geiken, Rektorin Lisa Mansholt, Rektor Dr. Helmut Sprang. Rechts: Regionaldirektor Carl-Heinz Kloppenburg.

Foto: Stephans

MONTAGESERVICE KOCH

Alexander Koch

Herrnmoorweg 26
26849 Filsum
Telefon: 04957 990158
Telefax: 04957 927272
Mobil: 0176 22201653
E-Mail: koch-filsum@t-online.de

Einbau + Reparatur

-  Küchen
-  Möbel
-  Laminat
-  Bauelemente

JS FINANZIERUNGEN IMMOBILIEN

**Kompetente Beratung in allen Finanzierungsfragen
– Top-Konditionen –**

**Wollen Sie Ihre Immobilie verkaufen?
Rufen Sie mich an.**

Johannes Schreiner

Am Eichenwall 32
26670 Uplengen-Remels

Telefon 0 49 56 / 14 16
Telefax 0 49 56 / 91 28 75



Hölzerner Bogen

dbu Hollen. Einen besonders schönen und aufwändig gestalteten Ehrenbogen zur Hölzernen Hochzeit erhielten am 19. November 2007 die Eheleute Kuske in Hollen. Die Nachbarn aus dem Gornbusch haben sich als Bogenmacher ans Werk gemacht und von der Haustür bis zur Straße alles hölzern geschmückt. Schade nur, dass meistens nach drei Wochen immer der Abriss droht. Aber glücklicherweise wird ja nicht nur das Aufstellen „zünftig“ begangen sondern auch beim Abreißen sind alle Beteiligten wieder mit dabei. **Foto: de Buhr**



Vom 3. bis 11. Februar wegen Umbauarbeiten geschlossen.

Ab dem 12. Februar sind wir wieder für Sie da!

Tortenknüller im Februar:
Vanille-Kirsch-Sahne-Torte 11.99

Alter Postweg 70 · 26670 Remels
Tel. (0 49 56) 15 89

Kleiner Lebensschatten

Das alte Jahr ging still zu Ende und nahm so manches mit, brachte vielfach nicht die Wende, worunter mancher litt.

Ein törichtes Verhalten, vielleicht ein hartes Wort, lässt Herzen schnell erkalten, nimmt alle Liebe fort.

Es sollte nicht so kommen, es war nicht so gemeint, der Friede ist genommen, von manchen schon beweint.

Mein lebt doch nur zum Scheine vermutlich heiler Welt, doch Freude gibt es keine, wie man sich auch verhält.

Wer kennt nicht jene Stunden und schwieg und litt damit, hat nicht das Wort gefunden und mit sich selber stritt.

Es wird sich vorgenommen, der Tisch muss endlich rein und wieder ist's gekommen, es hat nicht sollen sein.

Erwarte nicht von ändern, was dir doch selber fehlt, es wird dir weiter martern, denn auch dein Wille zählt.

Man muss sich selbst besiegen, der Eigensinn muss weg und die Erkenntnis kriegen, man hat nicht immer recht.

Das heißt sich überwinden, ein schwerer Schritt muss sein, nur so lässt er sich finden, der Friede der vereint.

Mög das neue Jahr es bringen, das alte tat es nicht und allen uns gelingen, bewahren das Gesicht.

Enno Wallrichs, Groß-Sander

Der Nikolaus in Großoldendorf



Bevor der Nikolaus nach Großoldendorf in die Reithalle kam wurden die großen und kleinen Gäste mit Darbietungen des Reit- und Fahrvereins unterhalten. **Foto: Stephans**

Lesung „... hier bei Tucholsky...“

hhs Remels. Unter diesem Motto fand am 13. November 2007 im Schillbülthaus eine Lesung über das Leben und Schaffen des Schriftstellers und Journalisten Kurt Tucholsky statt. Organisiert wurde die Veranstaltung vom Kulturring Uplengen e.V. Deren Vorsitzende, Frau Sprang, eröffnete die Lesung und ließ den freischaffenden Rezitator Heinz-Josef Kaspar herzlich willkommen. Die vierzig anwesenden Interessenten/innen hörten Heiteres, Besinnliches aber auch Nachdenkliches aus den Werken Tucholsky's und Episoden aus seinem Leben. Mit viel Applaus bedankten sich die Anwesenden bei Herrn Kaspar für diesen gelungenen Abend.



Foto: Stephans

Wer hat's gedruckt?

DRUCK»DESIGN

printmediengestaltung + druck

Hollen
Ulrich de Buhr
Am Bargacker 16
26670 Uplengen

Telefon: (0 44 89) 92 80 26
Telefax: (0 44 89) 92 80 25
E-Mail: druckdesign@ewetel.net
Internet: www.druck-design.de

ELEKTRO GRÜSSING

Inh. Klaus Grüssing

ELEKTROMEISTER · FERNSEHTECHNIKER

Panasonic VIERA

Erleben Sie was andere nur sehen mit den neuen Panasonic VIERA Full HD-TVs.

✓ real **HDMI** V-AUDIO



26670 Uplengen-Hollen · Tel. (0 44 89) 92 80 97
www.elektro-gruessing.de · E-Mail: Klaus.Gruessing@t-online.de

Hier werden Wohnträume verwirklicht!



In Remels entsteht diese repräsentative Immobilie.

Im Ober- und Dachgeschoss sind 5 komfortable Eigentumswohnungen mit Balkon oder Dachterrasse. Wohnungsgrößen von gemütlichen 49 m² bis zu geräumigen 78 m². Zu den Wohnungen gehört auch jeweils ein Kellerraum. Ein Wohnvergnügen für Jung und Alt. Ein **Fahrradstahl** ist auch vorhanden.

Im Erdgeschoss werden Gewerberäume für 2 Praxen, Büro...gebaut. **Hinweis für Energiesparer:** Das Haus wird mit Erdwärme beheizt!

Nähere Informationen erhalten Sie bei

SPIEKER *...weil es um mehr geht!*
Seit 1929

IMMOBILIEN · FINANZIERUNGEN · VORSORGE

Schützenstraße 5
26670 Uplengen-Remels

Telefon (0 49 56) 91 85-0
Telefax (0 49 56) 91 85-20

Neue Wege in Remels

Sanierung und Neugestaltung an und um Schule

Remels. Mit einem Kostenaufwand von knapp 118.000 Euro wurden das alte Schulgebäude bei der Kirche in Remels, das jetzt als Gemeindebücherei genutzt wird, und die Außenanlagen im Gesamtbereich grundlegend saniert bzw. neu gestaltet. Beim alten Schulgebäude wurden das Dach (mit Wärmedämmung), die Fenster und die Außentür erneuert. Der bisher als Fremdkörper wirkende Flachdachanbau wurde in die Gestaltung mit einbezogen. Den Auftrag für die Außen-

anlagen und das Wegenetz in dem historischen Ortskern von Remels erhielt die Firma Heinz de Buhr aus Firrel. Die Steine bisheriger Wege wurden aufgenommen und neu verlegt, neue Wege angelegt und Parkplätze für die Diakonie und die Bücherei befestigt. Damit wurde das Wegenetz nicht nur optisch, sondern auch funktionell aufgewertet. Zu dieser Maßnahme erhielt die Gemeinde einen 50 %igen Zuschuss von der Europäischen Union.



Bei der Abnahme am 13. Dezember 2007: Von der Firma de Buhr Firrel, Herr Kunz; Mitarbeiter der Kirchengemeinde Uplengen Herr Schonhofen; techn. Angestellter Poppe Mäcken; Vorsitzender des Ausschuss für Umwelt, Wirtschaft, Tourismus und Verkehr Hilmar Mittag; Ortsvorsteher Peter Walde; allg. Vertreter des Bürgermeisters Arnold Sauder; Pastor Heinrich Wienbecker.

Foto: Stephans



Unsere Angebote

Do., 31.01., 7-12.15 Uhr
Wochenmarkt Remels

Geflügel Claus

Hähnchenkeulen

.....10 Stück **5.⁵⁰**

Flugentenkeulen

.....Stück **2.⁴⁹**

**Geflügel Claus · 26655 Westerstede
Friesenstraße 10 · Telefon (0 44 88) 7 19 01**

Uplengen-DVD erschienen

Urlaubsregion Uplengen / Clips auch im Internet

hhs Uplengen. Der letzte Film über Uplengen entstand 1992 und war als Video von Hayo Hanken gedreht worden. Nach 15 Jahren, zwischenzeitlich gibt es neue Datenträger und auch andere Motive sind in den Vordergrund gerückt, war es an der Zeit einen aktuellen Film herstellen zu lassen, der Uplengen besonders als Urlaubsregion darstellt. Nachdem die Gemeindeverwaltung mehrere Angebote eingeholt hatte, erhielt die Fa. Insel-Film Rolf Blank & Veronique Friedmann den Auftrag. Am 17. Dezember 2007 wurde der Film von den Produzenten und den Verantwortlichen der Gemeinde offiziell der Presse vorgestellt. Mit viel Einfühlungsvermögen für Land und

Leute haben sich die „Macher“ dem Auftrag gewidmet, ein Kurzporträt über unsere Gemeinde mit hohem Informationsgehalt anzufertigen. Dieses Projekt wurde mit einem Zuschuss von 5.000 Euro durch die Europäische Union im Rahmen der Gemeinschaftsinitiative LEADER+ gefördert. Unter www.uplengen.tv werden voraussichtlich ab Ende Januar die schönsten Motive als Clips im Internet zu sehen sein. Seit Mitte Dezember des vergangenen Jahres ist die DVD in Remels im Rathaus (Bürgerbüro), in der Touristinformation und im Kaufhaus Lüschen zum Preis von 9,90 Euro erhältlich.



Sie konnten eine positive Bilanz ihrer gemeinsamen Arbeit ziehen: Arnold Sauder, allg. Vertreter des Bürgermeisters, Rolf Blank und Veronique Friedmann, Insel-Film Produktion; Andrea Collmann, Landkreis Leer; Heinz-Dieter Baumfalk, stellv. Bürgermeister; Hermann Peper Fachgebietsleiter.

Foto: Stephans

www.vfb-uplengen.de

www.tennishalle-remels.de

„Mädchenfußball? So'n Quatsch!“

B- und C-Jugend-Mannschaft beim FTC Hollen gegründet / Von der Idee zum Spielbetrieb

Von Frank Meyer

Hollen. Anfang letzten Jahres reifte bei mir ein Plan im Kopf heran. Mädchenfußball in Hollen beim FTC. Warum nicht! - dachte ich und machte mich ans Werk.

Am 1. März 2007 stellte ich meinen Plan dem Vorstand des Sportvereins vor. Da es keinerlei Einwände gab, machte ich mich auch gleich ans Werk. Bereits am 5. März stand es auf der Homepage des FTC Hollen. Aber erst um den 17. März gab es die ersten zaghaften Anrufe. Meistens der Eltern. Also musste ich andere „Geschützte“ auffahren.

Ich verteilte Plakate, die in Geschäften in Hollen und auch Remels ausgehängt wurden. Verschiedene

Zeitungen druckten mein Anliegen ebenfalls auf den kostenlosen Infoseiten.

Es folgten viele Anrufe aus allen Ortsteilen von Uplengen, sodass ich mich entschloss, am 5. April alle Interessierten ins FTC-Tennisheim einzuladen. 14 interessierte Mädchen mit Eltern erschienen und lauschten meinen Worten. Einzelheiten wurden besprochen und der erste Trainingstag stand auch schnell fest. Es war der 11. April 2007. Ich wusste nicht, was mich erwartete. Fast 20 Mädchen fanden den Weg zum Sportplatz des FTC Hollen.

Nachdem das erste Training gelaufen war, fragte ich die Mädchen, ob es ihnen Spaß gemacht hatte, und von allen Seiten hörte ich nur: „Super“ und „Hat Spaß gemacht!“,

„Nächste Woche wieder“ und so weiter.

Also trafen wir uns von nun an jeden Mittwoch um 18 Uhr auf dem Platz. Unterstützung erhielt ich in dieser Zeit natürlich auch, ansonsten hätte ich es auch nicht geschafft. Melanie Schrage und Anja Ley nahmen die Betreuung der Mädchen in die Hände und Bernd Brand half mir beim Training. Doch Anfang Juni wurde es einfach zuviel für uns. Mindestens 23 Mädchen wuselten um uns herum. Daher entschlossen wir uns die Gruppe aufzuteilen.

Heraus kam eine C-Mädchen und eine B-Mädchen Mannschaft. Ich selber blieb bei der B, und ein neues Gesicht im Verein – Martin Pospisil aus Jübberde – übernahm die C-Mannschaft.

Seitdem geht es stetig bergauf, trotz Niederlagen machten die Mädchen begeistert weiter. Sicherlich flossen viele Tränen, doch wir hielten zusammen. Mittlerweile haben wir die erste Halbserie (Play Off Runde) hinter uns gebracht.

Damit der FTC Hollen auch in Zukunft weiter beim Mädchen- bzw. Damenfußball mitmischen kann, brauchen wir natürlich Verstärkung. Also wer Lust bekommen hat, es einmal auszuprobieren, kann sich jederzeit bei mir melden: Frank Meyer Tel. 04956-4107 oder per E-Mail: frank.meyer22@ewetel.net.

PS: Beide Teams sind noch auf der Suche nach Sponsoren für ihre Trikots...

Infos über den FTC gibts auch online unter www.ftc-hollen.de



Die neue Mädchen-B-Jugend-Mannschaft: Hinten (v.l.n.r.) Betreuerin Melanie Schrage, Lena Wilhelms, Swantje ter Haseborg, Verena Roßmüller, Reena Ley, Kendra Hamczyk, Trainer Frank Meyer. Vorne (v.l.n.r.) Sarah Ubben, Lena Weerts, Marina Visser, Karen Boetel, Nicole Kral, Diana Rösemann, Anhelina Fedorova. Es fehlt Insa Thiedigk. Foto: de Buhr



Die neue Mädchen-C-Jugend-Mannschaft: Hinten (v.l.n.r.) Bernd Brandt, Inka Krüger, Carina Meilahn, Lena Düring, Martin Pospisil, Chantal Hemken, Anna Müntingah, Imke de Vries, Anja Ley. Vorne (v.l.n.r.) Nadine Schoonhofen, Vivien Robbe, Natalie Robbe, Sarah Lüning, Laura Lüning, Marlin Nanninga, Sarina Ley. Foto: privat

Wer kann Hinweise geben?



hhs Poghausen. Das Foto zeigt Schüler der Schule Poghausen um 1935. Wer erkennt sich wieder, wer kennt die abgebildeten Personen bzw. kann Hinweise geben? Melden sie sich bitte bei Linda Hinrichs, Tel.: 04956-3784. Foto: Privat


DE WALL
AUTOMOBILE
 Vertrags-Werkstatt

Audi A4 Avant Tdi. EZ: 07/00, 234000 km	8450,-- €
Nissan Almera 5trg, EZ: 08/01, 79000 km	7250,-- €
Opel Astra 5trg, EZ: 03/02, 55700 km	7490,-- €
VW Touran 1.9, EZ: 10/06, 22000 km	20490,-- €

weitere Fahrzeuge und Vorführwagen unter
www.dewall-automobile.de

Remels
 Schützenstr. 12
 Tel.: 04956-1337
 Fax: 04956-3955


pointS
 Reifen, Räder, Auto-Service

Westerstede
 Langebrügger Str. 8
 Tel.: 04488-861187
 Fax: 04488-861189

www.dewall-automobile.de



Mit Jack Wolfskin
macht ostfriesisches
Wetter Spaß.



Jahreskonzert

dbu Hollen. Das Flötenorchester Da Capo aus Hollen lädt ein zum traditionellen Jahreskonzert. Es findet wieder im Rathaussaal Filsum statt. Termin ist in diesem Jahr Samstag, der 1. März 2008, Beginn ist um 20.00 Uhr.

Wie immer erfreut das Orchester mit beliebten Melodien aus Film und Musical.

Karten gibt es ab sofort bei allen aktiven Mitgliedern sowie an der Abendkasse.

Kindermusikkreis

dbu Hollen. Der Kindermusikkreis des TuS Uplengen-Hollen startet ab März 2008 wieder mit neuen Kursen.

Für die Instrumente Flöte, Blockflöte sowie Schlagzeug können sich ab sofort wieder musikinteressierte Kinder anmelden unter der Telefonnummer 04489-1873.

Infos gibt es auch im Internet unter: www.da-capo-online.de

Schlank-Aktiv-Vital

Wohlbefinden durch gute Ernährung/Nahrungsergänzung

- Zur Gewichtskontrolle
- Zur Vitalitätssteigerung
- Für Sportler
- Aloe Vera Produkte
- Körperpflege auf pflanzlicher Basis



Nikolaus auf großer Fahrt

Förderverein organisierte erneut Nikolausaktion

dbu Hollen. Der Förderverein Grundschule/Kindergarten Hollen e.V. richtete auch in diesem Jahr wieder seine Nikolausaktion aus. Die süßen Überraschungen wurden vom Spar-Markt Hollen und der Bäckerei Behmann gespendet. Nach dem Treffen auf dem Schulhof ging es mit musikalischer Begleitung des Flötenorchesters Da Capo in Richtung des Dorfteiches, wo eine Überraschung auf die ca. 500 großen und kleinen Gäste wartete: Gemeinsam riefen alle nach dem

Nikolaus, der dann auch sichtbar wurde. Er schipperte gemächlich in einem Ruderboot, gesteuert vom Kaptn Johann Voss, zu den Kindern, vorbei an vielen Lichtern und Fackeln, die den Weg wiesen.

Dann ging es wegen des schlechten Wetters auf kürzestem Wege in Wissmanns Bushalle, wo die Kinder ihre Überraschungen erhielten und sich alle bei Fruchtpunsch und heißen Würstchen aufwärmen konnten. Der Reinerlös floss wieder dem Förderverein zu.



Foto: de Buhr

Trikots für „Bambinis“

„Andrea's Friseurteam“ zeigte sich spendabel

Erst vor Kurzem hat die Fußballabteilung des TSV Lammertsfehn Nachwuchs bekommen. Trainiert wird die neue „Bambini“-Mannschaft von Silke Börgmann (oben rechts). Tatkräftig unterstützt wird sie von Maïke Eihusen und Ralf Roos (links auf dem Foto).

Erfreulicherweise hat sich Andrea Zimmermann und ihr Friseurteam aus Stallbrüggerfeld und Holtland spontan entschieden, die Nachwuchs-Kicker mit neuen Trikots auszustatten.

Team, Betreuer und Eltern sagten dafür Dankeschön.



Bollingen
Nord-Süd-Straße 1a
26683 Saterland

Tel.: (0 44 98) 70 98 47
Fax: (0 44 98) 70 98 49
E-Mail: frank.speckmann@ewetel.net

Zimmerer-
arbeiten
aller Art

Neue Schleuse in Neudorf übergeben

hhs Neudorf. Niedersachsens Umweltminister Hans-Heinrich Sander weihte am 5.12.2007 die neue Schleuse im Nordgeorgsfehnkanal ein. Für mehr als zwei Millionen Euro wurde sie innerhalb eines Jahres komplett neu gebaut. Die alte Schleuse war mehr als 100 Jahre alt, nicht mehr standstark und eine Reparatur wäre teurer geworden als der jetzige Neubau.

Der moderne Neubau ist komplett elektrifiziert und ersetzt damit die bisherige mühevollen Handarbeit des minutenlangen Kurbelns und Drehens.

Der Nordgeorgsfehnkanal, ein so genanntes Gewässer II. Ordnung, ist eine wichtige Verbindung zwischen dem Ems-Jade-Kanal und der Jüm-

me. Waren es bis in die Mitte des vergangenen Jahrhunderts überwiegend Schiffe, die mit Torf, Kohle und Baumaterialien beladen, den Kanal befuhren, sind es heute mit zunehmender Tendenz Sportboote und kleinere Ausflugsschiffe. Eine wichtige Rolle, so betonte Minister Sander, spielt die Schleuse auch bei der Hoch- und Niedrigwasserregulierung.

In seiner Begrüßungsrede bat Uplengens stellv. Bürgermeister Heinz-Dieter Baumfalk den Umweltminister um Unterstützung bei der Realisierung einer komplexen technischen Lösung, welche die negativen Folgen von Ebbe und Flut für den Südgeorgsfehn-Kanal und Nordgeorgsfehn-Kanal verhindert.



V.l.: Landrat Landkreis Leer: Bernhard Bramlage, stellv. Bürgermeister Uplengen: Heinz-Dieter Baumfalk, FDP-Landtagsabgeordneter Roland Riese, Umweltminister Niedersachsen: Hans-Heinrich Sander, Bürgermeister Wiesmoor: Alfred Meyer. Foto: Stephans

Uplengener Jungunternehmer stellen sich vor

Architekturbüro Linda Hinrichs, Poghausen

hhs Poghausen. Sie hat ihren jetzigen Beruf von der „Pieke“ auf gelernt und sich dabei ständig weitergebildet, die Architektin Linda Hinrichs aus Poghausen. Nach dem Abitur folgten 1992/93 fachbezogene Praktika und Aushilfstätigkeiten im Bauunternehmen Aljets & Bruns und im Architekturbüro G. Baumann. Anschließend erwarb sie im dualen System den

Beruf einer Bauzeichnerin.

Nahtlos schloss sich ein Studium an der Fachhochschule Oldenburg im Fachbereich Architektur an, welches sie 1999 als Diplom-Ingenieurin (FH) abschloss. Danach war Frau Hinrichs bis 2002 als Architektin im Architekturbüro G. Baumann in Remels mit der Planung von Wohn- und Gewerbebauten befasst. Hier bildetete sie

sich durch einen CAD-Grundlagenkurs mit Anwenderstufenprüfung weiter.

Es folgte eine einjährige Weiterbildungs- und Qualifizierungsmaßnahme OIKOLOG in Cloppenburg, in welcher sie Fachkenntnisse im Bereich Altbau/Baudenkmalpflege erwarb. Nach einem weiteren Jahr praxisbezogener Arbeit im Architekturbüro

G. Baumann wagte sie am 26.01.2004 als Architektin den Sprung in die Selbstständigkeit.

Ihr Büro befindet sich in Poghausen, Brückstr. 22 (Tel.: 04956-3784, Internet: Linda-Hinrichs@web.de).

In ihrer Freizeit befasst sich Frau Hinrichs u.a. als Ortschronistin mit der Heimatgeschichte der Ortschaften Poghausen und Spols. Foto: privat



Entspannung up platt

Ursprüngliches Weihnachtsgeschenk kommt an

dbu Stapelermoor. Eigentlich wollte Silvia de Vries ihren Eltern nur ein außergewöhnliches Weihnachtsgeschenk bereiten. Das fanden aber nicht nur die einzigartig, sondern auch Verwandte und Bekannte rissen sich förmlich danach.

Die 37-jährige Diplom-Psychologin (sie kommt gebürtig aus Stapelermoor und praktiziert in Braunschweig) hat ein Programm zur Entspannung entwickelt, das auf CD angeboten wird. Das besondere daran. Jetzt wurde es auf plattdeutsch übersetzt.

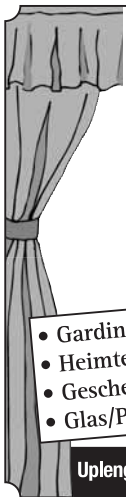
„Legg dien Hannen up dien Beenen, maak dien Ogen dicht“, so beginnt die CD von Silvia de Vries zur progressiven Muskelentspannung. Es sei nicht ganz einfach gewesen, die Texte zu den Übungen zu übersetzen, sagt sie. Wörter wie „Muskelgruppen“ gibt es im Plattdeutschen nicht. Eigentlich stört es sie, dass immer mehr hochdeutsche Wörter ins Plattdeutsche rutschen. „Ich habe deshalb viel mit meiner Kusine telefoniert und bin die Übersetzung mit ihr durchgegangen“, sagt sie. Außerdem habe sie Wörterbücher gewälzt, um geeignete Wörter zu finden.

Sicher hat die Diplom-Psychologin auf Hochdeutsch dieselbe sanfte

Stimme, die Musik wäre auch die gleiche: und doch bekommen die Übungen in der plattdeutschen Sprache einen eigenen Charakter, gehen gut ins Ohr und klingen vertraut. „Natürlich ist das auch witzig, aber es hat für mich einen ersten Hintergrund“, sagt de Vries. „Entspannen und Abschalten können wird immer wichtiger. Insbesondere, wenn man bedenkt, dass psychische Beschwerden und Erkrankungen immer weiter ansteigen.“ Die CD läuft rund 27 Minuten und



enthält vier verschiedene Übungen zur progressiven Muskelentspannung in Sitten, all Muskels tosomen, Übung vört Schullers un Rürch und Übung vört Schullers un Nack“. Die CD kann man per E-Mail zum Preis von acht Euro (zzgl. Versandkosten) direkt bei Silvia de Vries bestellen. Die Adresse lautet: vriessilviade@hotmail.com.



Wir brauchen Platz!

...und räumen unser Lager und reduzieren gnadenlos!

Kurzstores

Dekostoffe

30%

50%

Nachlass

Nachlass

- Gardinen/Sonnenschutz
- Heimtextilien
- Geschenkartikel
- Glas/Porzellan

Webermann

Aktion befristet bis zum 29.02.08

Schönes für Zuhause.

Uplengen-Hollen • Hollener Landstr. 26 • Tel. 04489 1319



Am 9. Februar 2008, um 19 Uhr laden wir ein zur

Bauernhochzeit

und am 23. Februar, um 19 Uhr

Dinner Criminale Teil II

(Lesen Sie dazu auch Seite 13)

Wir servieren am
17. Februar

unser Ostfriesisches

Seemanns-Brunch

mit versch. Spezialitäten aus Neptuns Reich (Labskaus, Pökelfleisch und Vielem mehr)

Ostern 2008:

Karfreitag, am 21. März,
servieren wir mittags und abends ein großes

Fisch-Büffet

mit ausgesuchten Spezialitäten aus Neptuns Reich.
Unser großes

Familien-Brunch

servieren wir am
1. und 2. Ostertag mit Kreationen vom hiesigen Deichlamm und Vielem mehr

Uplengen-Südgeorgsfehn
Südgeorgsfehner Str. 85
Telefon (0 44 89) 27 79



Entdecken Sie die ganze Modewelt
von **GERRY WEBER**
NEU: Bei uns auf über 80 qm!

henken
Mehr Mode und Service für Sie

26655 Westerstede · Peterstr. 4-6
Telefon (0 44 88) 23 88

Öffnungszeiten: Mo.–Fr. 9–18 Uhr, Do. 9–19 Uhr, Sa. 9–14 Uhr, (1. Sa. 9–16 Uhr)



Nikolaus in Klein-Remels

dbu Klein-Remels. Am 9. Dezember 2007 machte der Nikolaus auch wieder in Klein-Remels Station. Auf die Frage, ob denn alle Kinder auch brav gewesen seien, gab es ein deutliches „Ja“.

Nach dem der große Mann in rot/weiß feierlich von den Kindern in Empfang genommen wurde, erhielten die Kinder ihre süße Belohnung. Sogar Kinder aus anderen Orten waren in diesem Jahr mit von der Partie.

Toller Erfolg für Hoppmann's Backhaus

Remels. Einen Riesenerfolg landete die Bäckerei und Konditorei Hoppmann aus Remels kürzlich bei der Brotprüfung der Bäckerinnung Leer-Rheiderland.

Einmal jährlich bietet der Zentralverband des deutschen Bäckehandwerk eine freiwillige Qualitätsprüfung an. Elf Produkte legte Hoppmann's Backhaus Prüfer Michael Issensee vor. Von diesen elf Produkten wurden zehn mit der Goldmedaille prämiert. Lediglich bei einer Brötchensorte konnte der Prüfer den Hoppmann-Meistern noch Tipps und Anregungen zur Qualitätsverbesserung geben. Diese

Empfehlung wurde selbstverständlich mit großem Interesse aufgenommen. Als absolut erstklassig und völlig mangelfrei bewertet und damit vergoldet wurden aus der Backstube Hoppmann das Korbrot, das ostfriesische Schwarzbrot, das Sovital-Schrotbrot, das Bayerische Bauernbrot, Urstücke und Mehrkornbrötchen sowie Christ-, Friesen-, Mohn- und Pflaumezimt-Stollen. Als Dankeschön für die hervorragende Leistung ließ Firmenchef Bernhard Hoppmann allen Mitarbeitern in den beteiligten Abteilungen eine kleine Aufmerksamkeit zukommen.



Das Meisterteam von Hoppmann's Backhaus mit Helmut Beenenga, Bernhard Hoppmann, Heinz Daldrup und Jörg Pardeyke freut sich über die Auszeichnungen.
Foto: Alma Ahrenholtz

Jagd dient Natur- und Wildtierschutz



Eine Treibjagd, auch Gesellschaftsjagd genannt, wobei zahlreiche Jäger und gute Hunde planmäßig zusammenwirken, wird nur dort durchgeführt wo der Wildbestand es zulässt. Durch eine Scheinwerfertextomation kann der Wildbestand genau ermittelt werden. Gebietsweise werden die Treibjagden mehr und mehr zu einem Auslaufmodell.

Fotos: privat

Von Werner Strate

Uplengen. Mitte Januar endete die Jagd auf fast alle Hauptniederwildarten, wie beispielsweise Hasen, Fasane, Enten und Graugänse. Damit gehören derartige Jagd-Szenen (siehe Fotos) vorerst wieder der Vergangenheit an. Das bedeutet für die Jäger jedoch nicht, dass sie sich jetzt auf ihre faule Haut legen und an die in der Tiefkühltruhe deponierten Wild-Fleischvorräte gütlich tun können. Im Gegenteil: in den kommenden Wochen und Monaten haben sie diverse, ihnen vom Gesetzgeber auferlegte Pflichten zu erfüllen.

In unserer komplizierten Welt geht es einfach nicht mehr ohne die sorgsam ordnende Hand des Jägers. Auch wenn er dabei – wie in den letzten Wochen häufig geschehen – mit der Büchse und Flinte jagt, um

zu regulieren und auszugleichen, so steht doch der Abwehrkampf gegen die natürlichen und auch unnatürlichen Umweltgefahren im Vordergrund. Denn die Selbstregulation, wie sie von Zeit zu Zeit in den Medien propagiert wird, ist und bleibt ein Wunschdenken!

Für alles, was die Jäger in den Natur- und Wild-Tierschutz investieren, kommen sie selbst auf – aus Freude an der Jagd. Solange die Jäger die Wild-Tierbestände in ihren Revieren betreuen, braucht Vater Staat den wild lebenden Tieren nicht auf Kosten des Steuerzahlers Lebenshilfe leisten. Jäger machen auch keinen Unterschied darin, ob eine wildlebende Tierart unter Jagdrecht oder Naturschutzrecht steht. Jeder, der sich für Natur- und Tierwelt interessiert, muss, wenn er denn ehrlich zu sich selber ist, anerkennen und auch eingestehen, dass die Jäger freiwillig natur- und

tierschutzbezogene Maßnahmen erfolgreich realisieren, die sonst der Staat – und damit wir als Steuerzahler – wahrnehmen müsste. Wenn es um den Natur- und Wildtierschutz geht, gibt es landauf, landab keine Alternative zu der Jägerschaft. Somit ist es absolut keine Übertreibung zu sagen, auf das geordnete Jagdwesen könne überhaupt nicht verzichtet werden, auch wenn es Zeitgenossen gibt, die das infrage stellen. Die Leistungen, die die Jäger erbringen, kommen allen wild lebenden Tierarten zugute, egal ob Hirsch, Reh, Hase, Fasan, Libelle, Schmetterling oder den Frosch, und damit in vielfältiger Weise auch dem Naturverlangen unserer Gesellschaft. Schon insofern sind die Jäger ein Glücksfall für den Natur- und Tierschutz, und wir können uns nur wünschen und darauf hoffen, dass das noch lange, lange so bleiben möge.

Top-Serviceleistungen in Remels

De Wall Automobile aus Remels erhält Auszeichnung



Remels. „De Wall Automobile“ aus Remels gehört zu den Gewinnern der „Nissan Service Way Trophy“ für eine Top-Servicequalität in den Autohäusern. Das Autohaus hat sich, so Nissan, durch herausragen-

de Leistungen im Servicebereich hervor getan und ausgezeichnete Ergebnisse erzielt, die auf Basis der regelmäßigen Kundenzufriedenheitsumfragen ermittelt wurden. Das Foto zeigt Andreas Kugland

vom Nissan Center Europe, der die Urkunde an Firmeninhaber Gerold de Wall überreicht. Die kompetente Mannschaft im Hintergrund freut sich über die Auszeichnung.

Foto: privat

Kalos easy inklusive:

3 Jahre Haftpflicht
3 Jahre Vollkasko
3 Jahre Garantie

ab € 79,- / Monat¹



Nur für kurze Zeit!

Der Kalos easy 1.2 S – 53 kW/72 PS², serienmäßig mit ABS, Fahrer- und Beifahrerairbag und Servolenkung.

Kalos easy

AutohausHermann Focken GmbH

Friesenstr. 45-47
26849 Lammertsfehn
04957-990022

Chevrolet. Mein großes Plus.



CHEVROLET

¹ Ein Angebot der GMAC Leasing GmbH: Einmalige Mietsonderzahlung von € 3.390,- bei einer Laufzeit von 36 Monaten und einer Laufleistung von 10.000 km/Jahr; zzgl. Überführungskosten.² Kraftstoffverbrauch (l/100 km) innerorts/außerorts/kombiniert: 8,5/5,2/6,4; CO₂-Emission (g/km): 153. Abbildung zeigt Fahrzeug mit Sonderausstattung.

Hilfe, wir brauchen Platz:

Carport zu Rundum geschlossen verkaufen!

5 ½ Jahre alt, Größe: ca. 4 x 9 m, rechts ca. 6 m an Haus angesetzt, Material: Lärchenholz genagelt, Bedachung: Trapezblech, seitlicher Lichtausschnitt mit Doppelstegplatten, kleines Ausstellfenster, stabile seitliche Holztür, inkl. gr. Sektionaltor (UNITOR), Breite ca. 3,6 m, Höhe ca. 2,28 m, Marantec-Antrieb, Funkfernbedienung.

Auf Abbau zu verkaufen. VHB: 2000 Euro



Hollen, Tel. 04489-2614

KOSMETIK

PRAXIS



„Im Park“

Termine nach Vereinbarung

- * Anti Age Behandlung
- * Aromabehandlung
- * Teenagerbehandlung
- * Hot Stone Massagen
- * Klassische Behandlung
- * Individuelle Kosmetika

Pia Jendrusch

Höststraße 10

26670 Uplengen

Tel.: 0 49 56 - 40 56 60

Mobil: 0152 - 089 77 392

Sich wohlfühlen in ihrer Haut können sich jetzt Kundinnen und Kunden in der neuen Kosmetik Praxis „Im Park“.

Remels. Mitten im Park gelegen bietet Krankenschwester und Kosmetikerin Pia Jendrusch neben kosmetischer Pflegebehandlung, Warmwachsenthhaarung, Hot Stone Massage und individuelle Kosmetik an. Spezialisiert hat sich die sympathische Fachfrau auf Anti Age Behandlungen der Haut. Dabei kommt ein Low Level Laser zum Einsatz der durch sein Licht in Hautschichten vordringen kann,



die für kosmetische Mittel und Behandlungen bisher unerreichbar sind. Besonders wichtig ist für Frau Jendrusch, dass ihre Kundinnen und Kunden sich in einer betont ruhigen Atmosphäre entspannen können. Zeitdruck und Hektik gibt es bei ihr nicht. Getreu der Erkenntnis „Die Haut ist der Spiegel der Seele“, legt sie bei ihren Behandlungen darauf Wert, dass die Haut nicht nur äußerlich verwöhnt wird, sondern auch von innen Pflege erfährt. Ihre Kundinnen/Kunden sollen wirklich abschalten, sich also als ganze Person erholen können. Die perfekte Balance zwischen Innen und Außen zu erreichen ist der Schlüssel für individuelle Schönheit und der Freude am älter werden.

Beginnen Sie jetzt, etwas für sich zu tun.



KFZ-SERVICE JOHANN HAGEDORN

auto reparatur Johann Hagedorn KFZ-Meisterbetrieb

Meisterhaft auto reparatur

Uhlhornstraße 6 · 26835 Firrel
Telefon (0 49 46) 99 02 20
Telefax (0 49 46) 99 02 21

Erfolgreiche F-Jugend

Staffelmeister „F1“ (Sommersaison 2007)

dbu Uplengen. Die F1-Jugend des VfB Uplengen konnte die Sommersaison mit einem Erfolg abschließen. Sie sind ohne Punktverlust und mit einem Torverhältnis von 62 : 10

Meister der Staffel 9 geworden. Passend zur Meisterschaft erhielten die Jungs noch einen Satz Trainingsanzüge vom Autohaus Homann gesponsert.



Hinterer Reihe (v. l.): Trainer Joachim Berghaus, Trainer Walter Elling, Uwe Timmer, Sponsor Henry Homann. Mitte (v. l.): Thies Koch, Ole Jelken, Malte Krutow, Leroy Timmer, Kai Schitenhoff, Tim Kloppenburg, Patrick Klatt. Vorne (v. l.): Wenke Elling, Hauke Foorden, Arne Weerts, Til Janßen, Lukas Berghaus, Henning Temmen, Timon Seiffart.

Foto: privat

Werbung mit Weitblick

geroldcramer.de

Gerold Cramer - Hollen
Tel. (0 44 89) 14 86
Mobil (0 176) 610 840 45
mail@geroldcramer.de
www.geroldcramer.de

+ Webdesign
+ Printmedien
+ sämtliche Werbemittel

Fragen Sie nach einem individuellen Angebot

Geschenke für Bedürftige

dbu Neufirrel. Nicht alle Kinder dieser Welt konnten ein glückliches Weihnachtsfest erleben. Dass es aber zehn Familien mehr sein konnten, ist der Kindergruppe Neufirrel zu verdanken. Der beim Adventsbasar am 25. November 2007 zusammen mit der Dorfbevölkerung Neufirrels erzielte Erlös wurde für üppige Pakete als Spende für den Kinderschutzbund Leer investiert.

10 Geschenkpakete mit Lebensmitteln, Kleidung, Spielsachen, Bücher und Hygieneartikel wurde an zehn Familien im Landkreis Leer gepackt und verteilt. Insgesamt wurde damit über 40 Personen glücklich gemacht. Ebenfalls spendabel zeigte sich der Ortsbürgerverein Neufirrel. Bei der alljährlichen Adventsfeier wurden über 100 Euro gesammelt und an den Kinderschutzbund gespendet.



Zehn dieser großen Geschenkpakete wurden von der Kindergruppe Neufirrel in Zusammenarbeit mit der Dorfbevölkerung im Rahmen ihres Adventsbasars geschnürt und den bedürftigen Kindern im Landkreis Leer gespendet. Der Kinderschutzbund freut sich auch.

Foto: privat

Uplengen wächst!

dbu Uplengen. Zum Stichtag 31. 12.2007 hat die Gemeindeverwaltung die aktuellen Zahlen über Einwohner und Haushalte der einzelnen Ortschaften bekannt gegeben:

	2006	2007
Bühren	262	252
Großoldendorf	703	690
Großsander	428	426
Hollen	1172	1195
Jüßberde	565	539
Kleinoldendorf	178	177
Klein-Remels	184	176
Kleinsander	119	123
Meinersfehn	461	469
Neudorf	322	315
Neufirrel	420	424
Nordgeorgsfehn	840	843
Oltmannsfehn	563	570
Poghausen	203	198
Remels	3296	3356
Selverde	515	548
Spols	138	138
Stapel	520	505
Südgeorgsfehn	592	592
Gesamt	11481	11536

Wegen der relativ frühen Osterfeiertage (23./24.03.) erscheint die März-Ausgabe Ihres Blattjes bereits Mitte des Monats.

Anzeigen- und Redaktionsschluss deshalb bereits am 3. März 2008.

IMPRESSUM:

Herausgeber/Anzeigenverwaltung:
DRUCKdesign Printmediengestaltung
Am Bargacker 16, 26670 Upl.-Hollen
Tel. (0 44 89) 92 80 26, Fax 92 80 25
www.druck-design.de

Redaktion:
Ulrich de Buhr (dbu)
DTP-Mediengestalter (V.i.S.d.P.)
Am Bargacker 16, 26670 Upl.-Hollen
Tel. (0 44 89) 92 80 26, Fax 92 80 25
Hans-Henning Stephans (hhs)
Diplom-Wirtschaftler
Lilienstraße 13 b, 26670 Upl.-Remels
Tel. (0 49 56) 41 81

In Zusammenarbeit mit den Vereinen, Organisationen, Kirchen und Gruppen der Gemeinde Uplengen

Internet: www.blattje.de
E-Mail: blattje@ewetel.net

Erscheinungsweise: 6 x jährlich
Ende jeden ungeraden Monats

Druck: Joh. Meeuw & Sohn,
Alter Postweg 72, Remels

Vertrieb: Deutsche Post AG
(alle Haushalte in Uplengen)

Auflage: 6500 Exemplare

Namentlich gekennzeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder.
Für unverlangt eingesandte Manuskripte und Fotos, denen kein Rückporto beiliegt, wird keine Haftung übernommen.

Nächste Ausgabe: Mitte März 2008
Anzeigen- und Redaktionsschluss:
3. März 2008

Jahreshauptversammlung bei der DLRG

Uplengen. Bei der Jahreshauptversammlung der DLRG Ortsgruppe Uplengen gab es nur zufriedene Gesichter. Zu Beginn bedankte sich der 1. Vorsitzende, Heinz Mieszala, bei Renate und Horst Dieter Berg mit einer kleinen Aufmerksamkeit für die schon traditionelle Ausrichtung in Großoldendorf.

Im vergangenen Jahr wurden neben rund 110 Jugendschwimmabzeichen auch 4 Rettungsschwimmabzeichen in Bronze und 10 in Silber abgenommen. Damit sind die Absolventen in der Lage, einen Verunglückten zu retten und gleichzeitig Erste Hilfe zu leisten. Die Ausbildung und Abnahme der DRSA wurde von Ralph Huismann und und Horst Dieter Berg vorgenommen. Hierbei hob sich die gute Zusammenarbeit mit dem STV Hollesand hervor, in deren Schwimmstunden die Ausbildung stattfand.

In seiner Begrüßung bedankte sich Heinz Mieszala auch für die gute Zusammenarbeit mit der Gemeinde

Uplengen, die sehr bemüht ist, eine optimale Aufsicht und Betreuung am Badensee in Großsander zu gewährleisten.

Besondere Aufmerksamkeit erhielt die Jahreshauptversammlung durch die Teilnahme des Präsidenten der DLRG in Niedersachsen, Hans-Jür-

gen Müller: Er zeichnete Horst Dieter Berg (über 35 Jahre in der DLRG und seit 1981 Kassenwart) und Heinz Mieszala (seit über 40 Jahren in der DLRG und seit 1986 der 1. Vorsitzende der Ortsgruppe) mit dem DLRG Verdienstabzeichen in Bronze und Silber aus.



Nach den positiven Berichten verlief die weitere JHV in der gewohnt kameradschaftlichen und der bei Bergs bekannten gemütlichen Atmosphäre.
Fotos: privat

Serie:

Lexikon der Wildtiere

Die Graugans

Lat.: ANSER anser

Hegering
Uplengen



Der Obmann für Öffentlichkeitsarbeit
Werner Strate
Hollener Landstr. 50, 26670 Hollen
Telefon (0 49 57) 5 26

Graugänse, sie sind die Stammform unserer Hausgänse, brüten mit Vorliebe an entlegenen, ruhigen Gewässern mit breiten Ried- und Schilfgürteln. Es gibt zwei Arten: Die Westliche Graugans, mit gelblich orangefarbenem und die Westliche Graugans, mit rosarotem oder fleischfarbenem Schnabel. Alt- und Jungtiere wandern im Herbst ab und kommen im Frühjahr zu ihren Brutgewässern zurück.

Das Paarungsverhalten ist genetisch

fixiert und innerhalb der einzelnen Gattungsgruppen weitgehend identisch. Die Gänsefamilien ziehen gemeinsam in ihr Winterquartier, dort suchen und finden sich die Partner der Erst-Ehen, die dann die Sommerschwärme bilden und ab dem 3. Jahr als Brutpaare aktiv werden. Die so entstandenen Ehen können zeitlebens stabil sein.

Ab Ende Februar/ Anfang März treffen die Paare an den Brutplätzen ein, die Balz dient jetzt der Revieraufteilung und der Nistplatzverteidigung. Während dieser Zeit und auch während der Brut- und Aufzuchtzeit der Jungtiere (Gössel)- agieren die Gänse anderen Wassergeflügelarten gegenüber sehr aggressiv. Schon seit vielen Jahren brüten die Anser anser auch in Uplengen und umzu.

Das große Nest wird allein vom

Weibchen (Gans) errichtet. Die Legezeit beginnt zwischen Mitte März und Ende April. Die Gans legt zwischen vier und zwölf glanzlose weiße Eier. Die Brutzeit beträgt 28 bis 29 Tage. Während der Brutzeit bewacht das aufmerksame Männchen (Ganter) Tag und Nacht das Nest.

Die Jungen verbleiben nach der Schlupf noch etwa 24 Stunden im Nest und werden dann von den Eltern auf einem Flachgewässer und aufwasmehnen Wiesen und Weiden aufgezogen.

Ihre Nahrung ist rein pflanzlich. Im Sommer Wasserpflanzen, Blätter und allerlei Gräser, später dann Getreidekörner der Getreidefelder.

Mitte August erlangen die Gössel mit 50 bis 60 Tagen die Flugfähigkeit, vereinen sich mit anderen Artgenossen und wandern in ihre Überwinterungsgebiete ab.



Die Alttiere ziehen ihre Gössel meist verlustlos auf. Sie haben hier kaum natürliche Feinde zu befürchten. Ihr einziger Feind ist lediglich der Rotfuchs. Doch dieser wird in den Brutgebieten von den Jägern besonders intensiv bejagt.
Foto: privat

Erkältungszeit = Saunazeit

Beste Saunamöglichkeiten
zu besten Zeiten.

Noch sind Plätze frei!
Rufen Sie uns gleich an!

Sauna – Tiefenwärme – Solarium

Uplengener Sauna

Auguste Ottersberg

Remels, Auf der Gaste 5
Tel. 0 49 56 / 7 81



Wir bringen **FARBE** in den grauen Alltag.

Nutzen Sie die Jahreszeit und renovieren Sie Ihr Heim.
Wir haben alles, was Sie benötigen. Von der Wand- oder Deckenfarbe bis zur Tapete, vom Bodenbelag bis zum Pinsel.
Unser Fachberater Robert Aukes berät Sie kompetent.

WSV vom 28.01. bis 09.02.08

Rollenweise Superpreise in unserer Teppichabteilung

Teppichboden „Tunis“, Sisal, Latexrücken, 4 m breit	WSV-Preis m² 17,95 11.95	Teppichboden „Spring“, grün, Velours bedruckt, 5 m breit, Vliesrücken	WSV-Preis m² 12,50 8.95
Teppichboden „Spring“, braunbeige, Velours bedruckt, 5 m breit, Vliesrücken	WSV-Preis m² 12,95 8.95	Teppichboden „Passoa“, orange, Feinschlinge, bedruckt 5 m breit, Vliesrücken	WSV-Preis m² 9,95 5.95
Teppichboden „Camebridge“, beige, 4 m breit, Vliesrücken	WSV-Preis m² 20,95 6.95	Teppichboden „Tema“, mit „Fleck-Weg- Garantie“, 5 m breit, Schlinge bedruckt, Textilrücken	WSV-Preis m² 14,95 7.95
Teppichboden „Trasit“, gelb, Velours bedruckt 4 m breit, Vliesrücken	WSV-Preis m² 8,95 5.95	Teppichboden „Clarissa“, orange, Velours bedruckt 4 m breit, Vliesrücken	WSV-Preis m² 10,95 7.95
Teppichboden „Indra“, orange, Perivelours, 4 m breit	WSV-Preis m² 10,95 6.95	Teppichboden „Twist“, blau, Velours, 5 m breit	WSV-Preis m² 9,95 5.95

rasch®
Tapeten



**Neue Kollektion
2008
eingetroffen**



ALBERT BOLTE

26670 Uplengen-Remels · Ostertorstraße 50
Tel. (0 49 56) 92 55-0 · Telefax (0 49 56) 92 55-33

Öffnungszeiten:

Montag – Freitag	8.30–12.30 Uhr 14.00–18.00 Uhr
Samstag	8.30–13.00 Uhr